

OBSAH

Príhovor riaditeľa	2
Rada Justičnej akadémie Slovenskej republiky	4
Vzdelávanie cieľových skupín	6
Odborná justičná skúška	14
Oddelenie justičných databáz	15
Hromadné výberové konanie na funkciu sudskej funkcie okresného súdu	16
Participácia Justičnej akadémie Slovenskej republiky na projektoch	17
Medzinárodná spolupráca	23
Plnenie záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu	29
Ľudské zdroje	34

CONTENTS

Director's Address	2
Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic	4
Training of Target Groups	6
Professional Judicial Examination	14
Judicial Databases Department	15
General Tender for Judge Position Openings	16
Participation of the Judicial Academy of the Slovak Republic in Projects	17
International Cooperation	23
Budgetary Compliance	29
Human Resources	34



PRÍHOVOR RIADITEĽA JUSTIČNEJ AKADEMIE

Vážené kolegyne, Vážení kolegovia, milí čitatelia,

pri bilancovaní uplynulého roku mi nedá hneď úvodom konštatovať, že bol rokom z rôznych hľadísk dynamickým, inovatívnym, ale aj rozvojovým a to hlavne z dôvodu rozpočtovej resp. ekonomickej stabilizácie chodu našej vzdelávacej inštitúcie.

Na prvom mieste je potrebné spomenúť rozšírenie hlavnej činnosti akadémie v podobe komplexného zabezpečenia a správy databáz pre výberové konania na obsadenie volného miesta sudsu. Pre vyššie uvedenú činnosť a na jej podporu bolo vytvorené nové oddelenie justičných databáz s troma novými funkčnými miestami. Hlavným tăžiskom činnosti na tomto úseku pôsobiacich odborných zamestnancov je tvorba a správa databáz, otázok na zostavenie testov, súdnych spisov, textov na preklad z cudzieho jazyka a prípadových štúdií.

Akadémia tak ako po minulé roky nadálej rozvíja svoju spoluprácu v medzinárodnej oblasti a oblasti implementácie projektov. Za dôležitý okamih považujeme realizáciu projektu v rámci Operačného programu Efektívna verejná správa pod názvom „Rozvoj systému špecializovaného vzdelávania suds a justičných zamestnancov“. Podpisom Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku začala s implementáciou od septembra 2017. Hlavným cieľom projektu je zefektívňovanie súdnych konaní a s tým spojené zvyšovanie kvality súdnych rozhodnutí prostredníctvom skvalitnenia vzdelávacích aktivít v systéme vzdelávania suds, prokuračorov a justičných zamestnancov so zameraním sa na špecializáciu, ktorá nebola v podmienkach akadémie možná vzhľadom na dlhodobé rozpočtové možnosti. Špecializácia vzdelávania pozostáva najmä z rozdelenia cielovej skupiny do menších skupín podľa súdnej agendy s presne zadefinovanými špecifickými vzdelávacími potrebami, tzn. špecializáciu a adresným vzdelávaním so zvýšeným zapojením profesionálnych zahraničných a domácich lektorov. Projekt je zameraný komplexne v rámci celoživotného vzdelávania v justícii a obsahuje niekoľko nosných častí, ktoré bude akadémia postupne rozvíjať v nasledujúcich rokoch. Novým druhom vzdelávacích podujatí sú špecializované podujatia v rodinnom práve, zamerané na konanie vo veciach mladistvých a na výkon rozhodnutí v daných veciach. Inovatívnym prvkom vo vzdelávacom mechanizme sú špecializované dvojdňové vzdelávacie podujatia, v rámci ktorých došlo k zmene spôsobu ich realizácie, širšemu zapojeniu zahraničných lektorov, k zmene tém a celkového odborného zamerania. Rovnako je to aj pri jednodňových (regiónalných) vzdelávacích podujatiach. Neoddeliteľnou súčasťou projektu je jazykové vzdelávanie, kde dojde k zavedeniu do teraz nerealizovaného intenzívneho regionálneho vzdelávania v anglickom jazyku a inovovanému vzdelávaniu na jazykových kurzoch a letnej jazykovej škole v anglickom a francúzskom jazyku.

Pre potreby zabezpečenia podpory prezenčnej formy vzdelávania jednotlivých cielových skupín bude zriadená mediatéka, ktorá poskytne možnosť rozšíriť, prehliobiť a zdokonaliť si nadobudnuté vedomosti.

Medzinárodná spolupráca je tiež súčasťou projektových aktivít a to v podobe nových, do teraz

FOREWORD OF THE DIRECTOR OF THE JUDICIAL ACADEMY

Dear colleagues, dear readers,

Last year was dynamic and innovative from a number of perspectives. It was a year of development mainly thanks to our institution's budgetary and economic stabilization.

Let me start by mentioning that we expanded the Judicial Academy's main activities. We now provide comprehensive management and administration of the databases used in the selection of new judges to fill job openings. To support this activity, a new department of judicial databases was established with three new work positions. Professionals who filled these positions mainly develop and manage databases, sort test questions, court files, provide for translations of texts written in foreign languages and collect case studies.

Just like in the previous years, the Academy continued to develop its activities in the field of international cooperation and project implementation. Especially important was the implementation of the project "Development of the System of Specialized Training for Judges and Judicial Staff" in the framework of the operational programme "Effective Public Administration". Project implementation started in September 2017 based on the signing of the Agreement on the provision of non-refundable funding. The main aim of the project is to enhance the efficiency of court proceedings and enhancement of the quality of court decisions by means of enhancing the quality of training within the training system aimed at judges, prosecutors and judicial staff with a focus on specialization. This was not possible before in the conditions of the Judicial Academy due to long-term budgetary constraints. Specialization training consists mainly in the division of the target group into smaller focus groups based on the respective court agenda with specifically defined training needs, i.e. specialization and targeted training with increased involvement of professional foreign and domestic lecturers. The project focuses on life-long training of the members of the judiciary. The Academy is going to gradually develop several main elements of the project in the upcoming years. We also introduced a new type of training. It is specialized training in family law with focus on cases involving minors and enforcement of decisions in cases involving minors. An innovative type of training comprises specialized two-day training events with a different type of implementation, extended involvement of foreign lecturers, new topics and overall professional focus. This applies also to one-day (regional) training events. Language courses are an inseparable part of the project. In this field we are going to implement intense regional language courses that we have not applied insofar. There will be English courses as well as innovative training techniques implemented at these language courses and summer language courses in English and French.

We established a media library to meet the needs and to support the training activities for the single target groups. The media library will provide a possibility to expand, deepen and perfection the gained knowledge and experiences.

International cooperation plays an important role in our project activities. We are now going to



nerealizovaných stáží a študijných pobytov projektovaných hlavne v rámci európskych súdov a štátov EÚ, napr. Rakúsko, Nemecko, Francúzsko.

Rozvíjanie koncepcie a hlavne metodiky vzdelávania bolo a musí byť našou hlavnou prioritou pri vzdelávacej činnosti, nakolko je nevyhnutné reflektovať na potreby justičnej obce a reagovať vo vzdelávacom procese na požiadavky praxe.

JUDr. Peter Hullá
riaditeľ

implement new forms of training, namely internships and study trips to European Court Institutions and national courts in some other Member States. Cooperating countries include Austria, Germany and France.

Our main priority and focus has been to develop the right training strategy and methodology to suit the needs of our target groups from the judiciary participating at our training events and activities. The learning process shall hence encompass also practical case studies to meet the needs of daily practice.

JUDr. Peter Hullá
Director

RADA JUSTIČNEJ AKADEMIE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

V súvislosti so zvolením JUDr. Lenky Praženkovej za členku Súdnej rady Slovenskej republiky, bola dňa 29.05.2017 na 52. zasadnutí Súdnej rady Slovenskej republiky s účinnosťou od 01.07.2017 zvolená nová členka Rady Justičnej akadémie Slovenskej republiky, JUDr. Jana Bajánková. Na ustanovujúcom 20. zasadnutí Rady Justičnej akadémie Slovenskej republiky, ktoré sa konalo dňa 11.10.2017 v Peziniku, bola JUDr. Jana Bajánková zvolená za novú predsedníčku Rady Justičnej akadémie Slovenskej republiky. Funkciu prevzala po JUDr. Vieri Petrikovej, ktorej funkčné obdobie uplynulo dňa 16.10.2017.

S účinnosťou od 18.10.2017 sa novým členom Rady Justičnej akadémie Slovenskej republiky zvoleným Súdnou radou Slovenskej republiky stal JUDr. Roman Greguš, podpredseda Krajského súdu v Nitre, ktorý v Rade Justičnej akadémie Slovenskej republiky nahradil JUDr. Vieru Petrikovú.

Menovacie dekréty boli novým členom Rady Justičnej akadémie odovzdané na pôde Súdnej rady Slovenskej republiky za prítomnosti riaditeľa Justičnej akadémie Slovenskej republiky dňa 11.09.2017, predsedníčkou JUDr. Lenkou Praženkovou.

Dňa 15.11.2017 uplynulo funkčné obdobie aj ďalšiemu z členov Rady Justičnej akadémie Slovenskej republiky, doc. JUDr. PhDr. Miroslavovi Slaštanovi, PhD., ktorého na základe vymenovania ministerkom spravodlivosti Slovenskej republiky nahradil s účinnosťou od 22.11.2017 JUDr. Branislav Pospišil.

Aktuálne zloženie Rady Justičnej akadémie Slovenskej republiky

- **JUDr. Jana Bajánková**, poverená vedením občianskoprávneho kolégia a výkonom pôsobnosti predsedu kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, predsedníčka Rady Justičnej akadémie Slovenskej republiky zvolená Súdnou radou Slovenskej republiky
- **JUDr. Martin Bargel**, predseda senátu trestnoprávneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, podpredseda Rady Justičnej akadémie Slovenskej republiky menovaný ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky
- **JUDr. Jarmila Urbancová**, podpredsedníčka Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, člena zvolená Súdnou radou Slovenskej republiky
- **JUDr. Edita Bakošová**, predsedníčka senátu občianskoprávneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, člena zvolená Súdnou radou Slovenskej republiky
- **prof. JUDr. Peter Vojčík, CSc.**, vedúci Katedry občanského práva na Právnickej fakulte Univerzity P. J. Šafárika v Košiciach, člen menovaný ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky
- **JUDr. Jozef Szabó**, námestník generálneho prokurátora Slovenskej republiky, člen menovaný ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky na návrh generálneho prokurátora Slovenskej republiky
- **JUDr. Peter Odaloš**, námestník krajského prokurátora Krajskej prokuratúry v Banskej Bystrici, člen menovaný ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky na návrh generálneho prokurátora Slovenskej republiky

BOARD OF THE JUDICIAL ACADEMY OF THE SLOVAK REPUBLIC

JUDr. Jana Bajánková was elected a new member of the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic at the 52nd meeting of the Judicial Council of the Slovak Republic on 29 May 2017 with effect as of 01 July 2017 in connection with the election of JUDr. Lenka Praženková to the position of a member of the Judicial Council of the Slovak Republic. At the establishing 20th meeting of the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic held on 11 October 2017 in Pezinok, JUDr. Jana Bajánková was elected a new Chair of the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic. She assumed the office after JUDr. Viera Petriková, whose term of office expired on 16 October 2017.

JUDr. Roman Greguš, Vice-President of the Regional Court in Nitra, became a new member of the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic elected by the Judicial Council of the Slovak Republic with effect as of 18 October 2017, replacing JUDr. Viera Petriková in the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic.

The appointment decrees were handed over to the new members of the Board of the Judicial Academy by the Chairwoman JUDr. Lenka Praženková in the presence of the Director of the Judicial Academy of the Slovak Republic on 11 September 2017 at the premises of the Judicial Council of the Slovak Republic.

The term of office of doc. JUDr. PhDr. Miroslav Slaštan, PhD., another member of the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic, expired on 15 November 2017, and he was replaced by JUDr. Branislav Pospišil, appointed by the Minister of Justice of the Slovak Republic with effect as of 22 November 2017.

Current composition of the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic

- **JUDr. Jana Bajánková**, acting Presiding Judge of the Civil Law Division of the Supreme Court of the Slovak Republic, Chair of the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic, elected by the Judicial Council of the Slovak Republic;
- **JUDr. Martin Bargel**, Presiding Judge over the panel of the Criminal Law Division of the Supreme Court of the Slovak Republic, Vice-Chair of the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic, appointed by the Minister of Justice of the Slovak Republic;
- **JUDr. Jarmila Urbancová**, Vice-President of the Supreme Court of the Slovak Republic, elected by the Judicial Council of the Slovak Republic;
- **JUDr. Edita Bakošová**, Presiding Judge over the panel of the Civil Law Division of the Supreme Court of the Slovak Republic, elected by the Judicial Council of the Slovak Republic;
- **Prof. JUDr. Peter Vojčík, CSc.**, Head of the Civil Law Department at the Faculty of Law of Univerzita P.J. Šafárika in Košice, appointed by the Minister of Justice of the Slovak Republic;
- **JUDr. Jozef Szabó**, Deputy Prosecutor General of the Slovak Republic, appointed by the Minister of Justice of the Slovak Republic following the proposal by the Prosecutor General of the Slovak Republic;
- **JUDr. Peter Odaloš**, Deputy Regional Prosecutor of the Regional Prosecution Office in Banská Bystrica, appointed by the Minister of Justice of the Slovak Republic following the



- **JUDr. Jozef Janík**, predseda senátu trestnoprávneho kolégia Krajského súdu v Trenčíne, člen zvolený Súdnou radou Slovenskej republiky
- **JUDr. Roman Greguš**, podpredseda Krajského súdu v Nitre, člen zvolený Súdnou radou Slovenskej republiky
- **JUDr. Branislav Pospíšil**, advokát a vysokoškolský pedagóg na Fakulte práva Pan-európskej vysokej školy v Bratislave, člen menovaný ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky

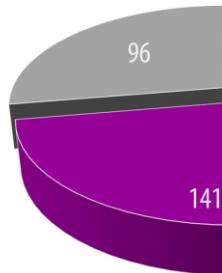
proposal by the Prosecutor General of the Slovak Republic;

- **JUDr. Jozef Janík**, Presiding Judge over the panel of the Criminal Law Division of the Regional Court in Trenčín, elected by the Judicial Council of the Slovak Republic;
- **JUDr. Roman Greguš**, Vice-President of the Regional Court in Nitra, elected by the Judicial Council of the Slovak Republic;
- **JUDr. Branislav Pospíšil**, attorney at law and university teacher at the Faculty of Law of the Pan-European University in Bratislava, appointed by the Minister of Justice of the Slovak Republic.

VZDELÁVANIE CIEĽOVÝCH SKUPÍN

V zmysle § 3 zákona č. 548/2003 Z. z. o Justičnej akadémii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s Obsahovou náplňou prípravného vzdelávania čakateľov zabezpečovaného Justičnou akadémiou Slovenskej republiky, Obsahovou náplňou vzdelávania na roky 2016-2020, Obsahovou náplňou vzdelávania prokuračorov – určenou Generálnym prokurátorom Slovenskej republiky a Koncepciou vzdelávania Justičnej akadémie Slovenskej republiky zorganizovala Justičná akadémia Slovenskej republiky v zmysle schváleného študijného plánu na príslušný rok celkovо 96 vzdelávacích podujatí, na ktorých sa zúčastnilo 3.916 osôb zo zákonom vymedzených cieľových skupín.

Počet podujatí podľa rokov 2015, 2016, 2017



Vzdelávacie podujatia organizovala Justičná akadémia Slovenskej republiky v Peziniku, Detašovanom pracovisku v Omšení, ako aj v regionálnych pracoviskách v Košiciach a v Banskej Bystrici. V priebehu viacerých podujatí bola využitá videokonferenčná technika v celkom počte 55 výstupov s cieľom doručiť obsah prednášok čo najširiemu počtu účastníkov.

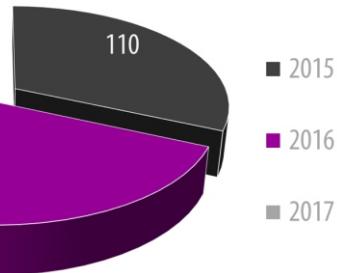


Podujatie „Aplikácia práva EÚ po rekodifikácii procesných kódexov“, Košice /
/ Event title: „Application of EU Law after the Recodification of Codes of Procedure“, Košice

TRAINING OF TARGET GROUPS

The Judicial Academy of the Slovak Republic organised a total of 96 training events attended by 3,916 persons from target groups defined by law in line with the approved Academic Plan for the respective year pursuant to Section 3 of Act No. 548/2003 Coll. on the Judicial Academy and on Amendment and Supplementation of Some Acts as amended and in compliance with the Content of Preparatory Training of Judicial Candidates provided by the Judicial Academy of the Slovak Republic, Content of Training for the years 2016-2020, Content of Training for Prosecutors – stipulated by the Prosecutor General of the Slovak Republic and the Training Policy of the Judicial Academy of the Slovak Republic.

Number of events in 2015, 2016, 2017



The training events were organised by the Judicial Academy of the Slovak Republic in Pezinok, at the Training Centre in Omšenie, as well as at regional branch offices in Košice and in Banská Bystrica. During several events, the video-conference facility was utilised in a total number of 55 outputs to deliver the content of the lectures to a widest possible number of participants.



Podujatie „Náhrada škody spôsobenej porušením práva EÚ, vrátane práva hospodárskej súťaže a ochrany spotrebiteľa“, Pezinok / Event title: „Compensation of Damage Incurred by EU Law Infringements, including the Competition Law and Consumer Protection“, Pezinok

Pri organizácii vzdelávacích podujatí kládla Justičná akadémia Slovenskej republiky dôraz na špecializáciu vzdelávania a na zvýšenie interaktivity medzi lektormi a účastníkmi. Okrem iného sa to prejavilo tak vo zvýšenom dôrade na informovanie o výsledkoch aktuálnej rozhodovacej činnosti odvolacích súdov a dovolacieho súdu v jednotlivých oblastiach práva lektormi, ako aj v nastolení problémov aktuálnej rozhodovacej praxe zo strany účastníkov a v ich rozdiskutovaní spoločne s lektormi.

Pri zostavovaní študijného plánu na rok 2017 zotrvala Justičná akadémia Slovenskej republiky na požiadavkách aktuálnosti tému, vysokej odbornosti lektorov, precíznosti a názornosti prevedenia vzdelávacích podujatí. Študijný plán na rok 2017 obsahoval vzdelávacie podujatia, ktoré pokrývali takmer všetky oblasti práva – od trestného, cez občianske, obchodné, pracovné, správne až po ústavné, európske a medzinárodné právo.

Kvalitu celoživotného i prípravného vzdelávania zabezpečovali v roku 2017 poprední odborníci právnej teórie i praxe, ktorých zároveň Justičná akadémia Slovenskej republiky evidovala ako externých členov pedagogického zboru. Externý pedagogický zbor bol aj v roku 2017 priebežne dopĺňaný. Aktuálny zoznam externých členov pedagogického zboru je ku dňu 31.12.2017 120 lektorov.

Celoživotné vzdelávanie

Vecne i organizačne sa podieľali na zabezpečovaní vzdelávacích aktivít akadémie v roku 2017 dve katedry justičného vzdelávania. Katedra verejného práva a Katedra súkromného práva.

Do pôsobnosti Katedry verejného práva patrilo okrem iného aj zabezpečovanie:

- predskúškového a prípravného vzdelávania,
- podujatí z oblasti trestného práva a kriminalistiky,
- podujatí z oblasti ústavného a správneho práva,
- podujatí z oblasti medzinárodného a európskeho práva (trestná a správna oblasť),
- odbornej justičnej skúšky.

Do pôsobnosti Katedry súkromného práva patrilo okrem iného aj zabezpečovanie:

- podujatí z oblasti občianskeho práva (vrátane rodinného a pracovného práva),
- podujatí z oblasti obchodného práva,
- podujatí z oblasti medzinárodného a európskeho práva (civilná oblasť),
- podujatí z oblasti spoločensko-vedúcich disciplín a cudzích jazykov.

Štruktúra aj obsahové zameranie vzdelávacích podujatí na oboch katedrách justičného vzdelávania vychádzali jednak z úspešnosti skôr zrealizovaných vzdelávacích podujatí, z predbežných požiadaviek cieľovej skupiny, aktuálnej situácie v oblasti rozhodovania, ako aj z požiadaviek a podnetov zahraničných partnerov akadémie.

Katedra verejného práva zabezpečovala v priebehu roku 2017 aj organizáciu 5 seminárov zameraných na právo životného prostredia na základe rámcovej dohody o spolupráci uzavorennej medzi Justičnou akadémiou Slovenskej republiky a Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky. Tieto podujatia sa zameriavali na osobitné požiadavky na súdny prieskum administratívnych konaní v oblasti životného prostredia a vplyv európskeho

In organising the training events, the Judicial Academy of the Slovak Republic put emphasis on specialised focus of the training and on facilitating interaction between the lecturers and participants. This was manifested both in increased emphasis on briefing on the results of the current rulings of appeal courts and of the appellate review court in the various domains of law by the lecturers, as well as in tabling the challenges of the current court rulings by the participants and in their discussions on the same together with the lecturers.

In setting up the 2017 Academic Plan, the Judicial Academy of the Slovak Republic persisted on the demands concerning the current relevance of the topics, high professional expertise of the lecturers, precision and illustrative nature of the training events. The 2017 Academic Plan contained training events covering almost all domains of law. Ranging from criminal law, through civil, commercial, labour, administrative law to constitutional, European and international law.

The quality of both life-long learning as well as preparatory training was ensured in 2017 by renowned experts in both legal theory and practice registered by the Judicial Academy of the Slovak Republic as external members of the paedagogic staff. New members also joined the external paedagogic staff in 2017. The current register of external members of the paedagogic staff comprises 120 lecturers as of 31 December 2017.

Life-long learning

Two judicial training departments were involved in ensuring the training activities of the Academy in 2017 both in organisational as well as in training content terms: the Public Law Department and the Private Law Department.

The remit of the Public Law Department included, without limitation, also the organisation of:

- Pre-examination and preparatory training;
- Events covering the domains of criminal law and criminalistics;
- Events covering the domains of constitutional and administrative law;
- Events covering the domains of international and European law (criminal and administrative areas);
- Professional Judicial Examination.

The remit of the Private Law Department included, without limitation, also the organisation of:

- Events covering the domain of civil law (including family and labour law);
- events covering the domain of commercial law;
- Events covering the domains of international and European law (civil law area);
- Events covering the social sciences and foreign languages.

The structure and content of the training events provided by both judicial training departments were based on the success of the earlier training events, on the preliminary requirements of the target group, on the current case law situation, as well as on the requirements and suggestions of foreign partners of the Academy.

During 2017, the Public Law Department also organised 5 seminars on environmental law under the framework cooperation agreement concluded between the Judicial Academy of the



práva na právo životného prostredia na Slovensku. Tieto aktivity vytvorili priestor na to, aby sa účastníci vzdelávacích podujatí mohli dozviedieť špecifické informácie o regulácii a rozhodovacej činnosti v oblasti práva životného prostredia od erudovaných slovenských i českých odborníkov.



Podujatie „Osobitné požiadavky na súdny prieskum v oblasti životného prostredia“ Omšenie / Event title: „Specific Requirements for Court Review of Environmental Cases“, Omšenie

Z dôvodu potreby implementácie záväzkov, ktorých harmonizáciu presadzuje Európska únia tak, aby trestnoprávna ochrana relevantných záujmov dosiahla v jednotlivých členských štátach približne rovnakú úroveň ochrany a vymoziteľnosti, schválila Národná rada Slovenskej republiky zákon č. 91/2016 Z.z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý nadobudol účinnosť dňa 01.07.2016. Vzhľadom na novoprijatú trestnoprávnu reguláciu zorganizovala Justičná akadémia Slovenskej republiky vzdelávacie podujatie s názvom „Trestná zodpovednosť právnických osôb“, ktorého cieľom bolo priblížiť účastníkom podujatia relevantné hmotnoprávne a procesnoprávne aspekty.

Katedra verejného práva zorganizovala s cieľom napomôcť rozvoju justičnej praxe v postrekodikačnom období 4 podujatia, ktoré sa týkali Správneho súdneho poriadku. Ich ambíciou bolo prispieť do odbornej diskusie týkajúcej sa ustálenia rozhodovacej činnosti a naznačiť vhodné riešenia situácií, ktoré priniesla aplikačná prax.

Positívny ohlas zaznamenali, nielen vzdelávacie podujatia z oblasti trestného práva, napríklad „Trestné činy proti majetku“, „Korupcia vo verejnem sektore“, „Právny styk s cudzinou“, či „Dokazovanie v trestnom konaní“, ale aj vzdelávanie z ostatných právnych odvetví, ako napríklad „Psychológia výsluchu dospelých a komunikácia s osobami s duševnou poruchou“, „Ústavné právo, judikatúra a jej vplyv na rozhodovací proces“, či „Sloboda prejavu podľa článku 10 Dohovoru v intencích najnovšej judikatúry ESLP so zameraním na prípady proti SR“.

V oblasti civilného práva bola pozornosť venovaná napríklad aktuálnej judikatúre z oblasti pracovného práva, trovám konania, súdnym poplatkom v civilnom procese a zásadám konania, katastru nehnuteľnosti a vlastníckemu právu k nehnuteľnostiam, ochrane osobnosti a náhrade nemajetkovej ujmy s ohľadom na aktuálnu judikatúru ESLP, súdnej exekúcie a vymoziteľnosti práva, či osobám oprávneným konáť za obchodné spoločnosti.

Slovak Republic and the Ministry of the Environment of the Slovak Republic. These events were focused on the specific requirements for court review of administrative procedures in the environmental area and on the influence of European law on environmental law in Slovakia. These activities provided room for training participants to learn specific information on regulation and case law in the domain of environmental law from experienced Slovakian and Czech experts.

Due to the need to implement the obligations that the European Union wishes to harmonise to ensure that the protection of the relevant interests under criminal law achieves more or less the same level of protection and enforceability, the National Council (Parliament) of the Slovak Republic passed Act No. 91/2016 Coll. on Criminal Liability of Legal Entities and on the Amendment of Some Acts, which entered into force on 01 July 2016. With regard to the newly adopted criminal-law regulation, the Judicial Academy of the Slovak Republic organised a training event entitled „Criminal Liability of Legal Entities“, aimed at briefing the event participants on the relevant substantive-law and procedural-law aspects.

The Public Law Department organised 4 events covering the Rules of Administrative Court Procedure aimed at facilitating the development of judicial practice in the post-codification period. Their ambition was to contribute to the expert discussion concerning stabilisation of case law and to indicate suitable solutions to situations brought forward by the application practice.

There was positive reception of both the training events covering the domain of criminal law, for instance „Crimes Against Property“, „Corruption in the Public Sector“, „Legal Contact with Foreign Countries“, or „Evidence in the Criminal Procedure“, as well as the training in other legal disciplines, such as, for instance, „Psychology of Interrogation of Adults and Communication with Persons with a Mental Disorder“, „Constitutional Law, Case Law and its Influence on the Court Ruling Process“, or „Freedom of Expression pursuant to Article 10 of the Convention in the Light of the Most Recent ECHR Case Law with Emphasis on Cases Against the Slovak Republic“.



Podujatie „Psychológia výsluchu dospelých a komunikácia s osobami s duševnou poruchou“, Banská Bystrica / Event title: „Psychology of Interrogation of Adults and Communication with Persons with a Mental Disorder“, Banská Bystrica



Podujatie „Kataster nehnuteľnosti a vlastnícke právo k nehnuteľnostiam“, Omšenie / Event title: „The Property Cadastre and the Title to Real Estates“, Omšenie

Videokonferenčnou formou boli uskutočnené napríklad podujatia týkajúce sa tros konania, súdnych poplatkov v civilnom procese a zásad konania, regulácie vzťahujúcej sa na činnosť súdnych tajomníkov, či postrekodifikačnej aplikačnej praxe pre I. stupeň súdov (sporový a mimosporový poriadok).

Katedra súkromného práva reflektovala potrebu vytvorenia fóra pre diskusiu o aplikačných problémoch postrekodifikačného obdobia zorganizovaním podujatia „Postrekodifikačná aplikačná prax pre I. stupeň súdov (sporový a mimosporový poriadok)“, ktoré sa tešilo záujmu cielovej skupiny.

V oblasti medzinárodného a európskeho práva sa realizovali vzdelávacie podujatia zamerané napríklad na judikátuру ESĽP a jej vplyvu na rozhodovaciu prax slovenských súdov, či rozhodovaciu činnosť všeobecného súdu Súdneho dvora EÚ a jej vplyvu na rozhodovanie domácich súdov.

Mimoriadne zaujímavé a žiadané boli aj interdisciplinárne podujatia, napríklad „Príbehy právnych pojmov“, či „Kultúrna diverzita v justičnej praxi - účastník konania alebo svedok z inej kultúry“. Ich úspech u cielovej skupiny spočíval aj vo vysoko kvalitnom lektorskom obsadení.

Aj v roku 2017 sa v priestoroch Detašovaného pracoviska Justičnej akadémie Slovenskej republiky v Omšení uskutočnili jazykové kurzy z anglického, nemeckého a francúzskeho jazyka, zamerané na terminológiu napríklad z oblasti občianskeho a obchodného práva, súdnej spolupráce v občianskych veciach, či na terminológii používanej v konaní pred Súdnym dvorom EÚ.

In the civil law area, emphasis was put for instance on the current case law in the domain of labour law, court procedure costs, court fees in the civil-law procedure and the principles of the procedure, the property cadastre and the title to real estates, protection of personality and compensation of non-pecuniary damage with regard to the current ECHR case law, court distress and law enforcement, or persons authorised to act on behalf of commercial companies.

Video-conference form was opted for, for instance, at events covering the court procedure costs, court fees in the civil-law procedure and the principles of the procedure, regulation of responsibilities of court secretaries, or the post-recodification application practice for first instance courts (Rules of Dispute Procedure and Rules of Non-Dispute Procedure).



Podujatie „Príbehy právnych pojmov“, Pezinok / Event title: „The Stories of Legal Terms“, Pezinok



Podujatie „Príbehy právnych pojmov“, Pezinok / Event title: „The Stories of Legal Terms“, Pezinok



*Podujatie „Nemecký jazyk - právnická terminológia“, Omšenie /
Event title: „German Language – Legal Terminology“, Omšenie*

Prípravné vzdelávanie a predskúškové sústredenia

V rámci svojej pôsobnosti organizovala Katedra verejného práva aj v roku 2017 predskúškové sústredenia ako prípravu na vykonanie odbornej justičnej skúšky. Podľa schváleného študijného plánu sa uskutočnilo 6 štvordňových sústredení v Detašovanom pracovisku Justičnej akadémie Slovenskej republiky v Omšení, ktoré boli svojim obsahom zamerané na úspešné zvládnutie písomnej aj ústnej časti odbornej justičnej skúšky. Lektormi predskúškových sústredení boli zväčša samotní skúšobní komisári.

Do študijného plánu pre rok 2017 bolo zaradené pokračovanie prípravného vzdelávania v súlade s Koncepciou vzdelávania Justičnej akadémie Slovenskej republiky v celkovom počte šesť štvordňových podujatí, ktoré boli určené pre justičných čakateľov a právnych čakateľov prokuratúry menovaných v roku 2015 a 2016.

V Detašovanom pracovisku akadémie v Omšení sa uskutočnili podujatia s názvom:

- Prípravné vzdelávanie právnych čakateľov prokuratúry „Kultivácia osobnosti“;
- Prípravné vzdelávanie právnych čakateľov prokuratúry „Oblast' súkromného práva, 1. časť (oblasť občianskeho práva hmotného a procesného)“;
- Prípravné vzdelávanie právnych čakateľov prokuratúry „Oblast' súkromného práva, 2. časť (obchodné, pracovné, rodinné právo)“;
- Prípravné vzdelávanie justičných čakateľov a právnych čakateľov prokuratúry „Oblast' súkromného práva, 2. časť (obchodné, pracovné a rodinné právo)“;
- Prípravné vzdelávanie justičných čakateľov a právnych čakateľov prokuratúry „Vzdelávanie v oblasti verejného práva – trestné, finančné, ústavné, správne právo“;
- Prípravné vzdelávanie justičných čakateľov a právnych čakateľov prokuratúry „Vzdelávanie v oblasti medzinárodného a európskeho práva“.

The Private Law Department reflected the need to create a forum for discussion on the application challenges of the post-recodification period by organising the event entitled „Post-Recodification Practice for First Instance Courts (Rules of Dispute Procedure and Rules of Non-Dispute Procedure)“, which was very well received by the target group.

In the domain of international and European law, there were training events focused, for instance, on ECHR case law and its influence on the ruling practice of Slovakian courts, or the ruling practice of the General Court of the Court of Justice of the EU and its impact on the ruling practice of domestic courts.

What was especially interesting and in high demand were also interdisciplinary events, for instance „The Stories of Legal Terms“, or „Cultural Diversity in Judicial Practice – a Party to the Procedure or a Witness from a Different Culture“. Their success with the target group was also due to the high quality of lecturers.

Language courses in the English, German and French language were also held in 2017 at the premises of the Training Centre of the Judicial Academy of the Slovak Republic in Omšenie, with a focus on terminology covering, for instance, the domains of civil and commercial law, judicial cooperation in civil-law cases, or terminology used in procedures before the Court of Justice of the EU.

Preparatory Training and Pre-Examination Study Stays

In terms of its remit, the Public Law Department organised pre-examination study stays as a preparation for taking the Professional Judicial Examination also in 2017. In accordance with the approved Academic Plan, 6 four-day study stays were held at the Training Centre of the Judicial Academy of the Slovak Republic in Omšenie, whose content was focused on successful passing of both the written and the oral part of the Professional Judicial Examination. The lecturers of the pre-examination study stays were mostly the actual examination panel members.

The 2017 Academic Plan also included a continuation of the preparatory training in line with the Training Policy of the Judicial Academy of the Slovak Republic in a total number of six four-day events intended for candidate judges and candidate prosecutors appointed in 2015 and 2016.

The Training Centre of the Academy in Omšenie hosted the events entitled:

- Preparatory Training for Candidate Prosecutors "Cultivation of Personality";
- Preparatory Training for Candidate Prosecutors "Private Law Domain, Part 1 (Material and Procedural Civil Law)";
- Preparatory Training for Candidate Prosecutors „Private Law Domain, Part 2 (Commercial, Labour, Family Law)“;
- Preparatory Training for Candidate Judges and Candidate Prosecutors „Private Law Domain, Part 2 (Commercial, Labour, Family Law)“;
- Preparatory Training for Candidate Judges and Candidate Prosecutors "Training in the Public Law Domain - Criminal, Financial, Constitutional, Administrative Law";
- Preparatory Training for Candidate Judges and Candidate Prosecutors "Training in the Domain of International and European Law".

Adaptačné vzdelávanie

Justičná akadémia Slovenskej republiky zrealizovala v predchádzajúcom roku v súlade so zákonom aj „Adaptačné vzdelávanie“ pre záujemcov o výberové konanie na voľné miesto sudsca.

Vzdelávanie bolo rozdelené na 3 časti (6 vzdelávacích dní), pričom obsahom:

- 1. časti boli: sudske statusové zákony, Spravovací a kancelársky poriadok a ich aplikácia, disciplinárna zodpovednosť sudsca a etika sudsca; nácvik (tréning) trestného rozsudku - rozbor praktických prípadov a vyhotovenie rozhodnutí v trestnej veci, náležitosť rozsudku a odôvodnenia (organizované interaktívnu formou);
- 2. časti boli: nácvik (tréning) netrestného rozsudku v oblasti obchodného, rodinného, pracovného, vlastníckeho práva atď., rozbor praktických prípadov a vyhotovenie rozhodnutí v netrestnej veci, náležitosť rozsudku a odôvodnenia;
- 3. časti boli: simulované civilné a trestné pojednávanie - nácvik zručnosti v pojednávacej miestnosti, osvojenie si procesných postupov a návykov nevyhnutných pre výkon funkcie sudsca.

V rámci Adaptačného vzdelávania bolo v roku 2017 vydaných 45 potvrdení o účasti na adaptačnom vzdelávaní. V roku 2017 zároveň nadobudla účinnosť nová právna úprava, ktorá sa týkala výberových konaní na funkciu sudsca a tiež prípravného vzdelávania kandidátov na funkciu sudsca.

Adaptation Training

In the previous year the Judicial Academy of the Slovak Republic also implemented, pursuant to the applicable law, "Adaptation Training" for candidates who want to take part in tenders for judge position openings.

The training was divided into three parts (6 days of training):

- The 1st part covered: judge status laws, Governance and Office Rules and the application thereof, judge's disciplinary accountability and judge's ethics; rehearsal (training) of a criminal judgment – analysis of practical cases, drafting of judgments in criminal matters, mandatory components of a judgment and the reasoning thereof (conducted in an interactive manner);
- The 2nd part covered: rehearsal (training) of a non-criminal judgment in the field of commercial, family, labor, property law, etc., analysis of practical cases and drafting of judgments in non-criminal matters, mandatory components of a judgment and the reasoning thereof;
- The 3rd part covered: simulation of civil and criminal hearings – training of court room skills, learning of procedural aspects and habits that are necessary to take a judge's office.

In 2017, a total of 45 certificates of attendance of the Adaptation Training were issued in terms of the Adaptation Training. A new legal regulation covering tenders for judge position openings as well as the preparatory training for candidates for the judge's position also entered into force in 2017.

Správa o činnosti knižnice za rok 2017

1.Knižničný fond

Knižničný fond obsahuje: knihy, časopisy, elektronické dokumenty. Stav knižničného fondu podľa jednotlivých druhov dokumentov ku dňu 31.12.2017:

- Knihy: 3 490 k.j.
- Časopisy – viazané: 479 k.j.
- Elektronické dokumenty: 23 k.j.

V roku 2017 do knižnice Justičnej akadémie Slovenskej republiky pribudlo 38 nových knižných titulov, z toho bolo zakúpených 7 titulov, 31 titulov pribudlo do knižnice darom. V roku 2017 knižnica odoberala 28 titulov časopisov, z toho 27 titulov z oblasti práva. Justičná akadémia Slovenskej republiky prestala odoberať časopis „Sbírka rozhodnutí Nejvyššího správного soudu“ (od roku 2017 je prístupný bezplatne v elektronickej forme). Do časopiseckého fondu nepribudol žiadny nový titul.

2.Sprístupňovanie knižnice

Ku dňu 31.12.2017 evidujeme 277 registrovaných používateľov knižnice. Počet absenčných výpožičiek za rok 2017 bolo 147 knižných jednotiek.

3.Informačné služby

V roku 2017 Justičná akadémia Slovenskej republiky pokračovala v poskytovaní tzv. Delivery Document Service – elektronické zasielanie kópie obsahu časopisov a nadväzujúce zasielanie kópii vybraných časopiseckých článkov a judikátov. Kvantitatívne výsledky využívania tejto služby:

- Počet titulov, z ktorých sa zasielajú obsahy: 18
- Počet používateľov: 48
- Počet objednávok na kópie: 202
- Počet naskenovaných článkov: 695
- Počet naskenovaných strán: 3.766

Zároveň bolo vypracovaných 8 jednorazových retrospektívnych rešerší s lokalizáciou výskytu vyhľadaných informačných dokumentov.

V roku 2017 Justičná akadémia Slovenskej republiky pokračovala v spracovávaní výberových bibliografií k problematike dvojdňových seminárov. Knižnica zostavila spolu 33 bibliografií s celkovým počtom 3.468 bibliografických záznamov. Pri spracovávaní bibliografií sa využívali tieto dostupné databázy: Slovenská národná bibliografia, Česká národná bibliografia, Beck online, ASPI, súborné katalógy slovenských a českých knižníč, Infogate, Proflib, internetové zdroje. Nakolko databázy s domácimi informačnými zdrojmi sú neúplne (oneskorené spracovávanie časopisov), bibliografické záznamy zo slovenskej provenience za roky 2015-2017 sa vyhľadávali priamym excerptovaním relevantných periodík, ktoré sa nachádzajú vo fonde knižnice.

Report on Library Activities in 2017

1.Library Range

The library contains: books, journals and electronic documents. The library contains, in the various document categories, as of 31 December 2017:

- Books: 3,490 units
- Journals – printed: 479 units
- Electronic documents: 23 units

In 2017, 38 new book titles were added to the library of the Judicial Academy of the Slovak Republic, of which 7 titles were purchased and 31 titles were received as donations for the library. In 2017, the library was subscribing to 28 journals, of which 27 journals covered the domain of law. The Judicial Academy of the Slovak Republic stopped subscribing to the journal „Sbírka rozhodnutí Nejvyššího správного soudu“ („Collection of Decisions of the Supreme Administrative Court“) – since 2017 it is available free of charge in electronic form. No new journal title was added.

2.Availability of the library

As of 31 December 2017 there were 277 registered library users. The number of book borrowings in 2017 was 147 books.

3.Information services

In 2017 the Judicial Academy of the Slovak Republic continued to provide the Delivery Document Service – electronic delivery of copies of journal content and subsequent delivery of copies of selected journal articles and case law. Use of the service in numbers:

- Number of titles of sent content: 18
- Number of users: 48
- Number of copy orders: 202
- Number of scanned articles: 695
- Number of scanned pages: 3,766

At the same time, 8 one-off retrospective searches were conducted with the aim to localize the occurrence of the requested information documents.

In 2017 the Judicial Academy of the Slovak Republic continued to process bibliography for the topics of two-day seminars. The library completed a total of 33 bibliographies with a total number of 3,468 bibliographic records. In processing the bibliography, the following databases were utilized: Slovak National Bibliography, Czech National Bibliography, Beck on line, ASPI, summary catalogues of Czech and Slovak libraries, Infogate, Proflib, Internet sources. As the databases with domestic sources of information are incomplete (late processing of the journals), the bibliographic records of Slovak provenance for the period 2015-2017 were searched for via direct excerpts from relevant journals, which can be found in the library archives.



4.Ostatná činnosť knižnice spojená s jej prevádzkou

- Príprava podkladov do celoslovenského súborného katalógu časopisov za rok 2016 a 2017 pre Univerzitnú knižnicu v Bratislave
- Vypracovanie ročného výkazu o knižnici za rok 2016 v rámci štátneho štatistického zisťovania pre potreby Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
- Aktualizácie právnych predpisov za rok 2017
- Vyhorenie elektronickej verzie prírastkových zoznamov (knihy, časopisy) za rok 2016
- Spracovanie, katalogizácia časopisov za rok 2017 v Proflib
- Aktualizácia údajov o externých informačných zdrojoch na webovej stránke
- Príprava objednávok časopisov na rok 2018
- Priebežné sledovanie knižných noviniek pre akvizíciu knižničného fondu
- Reorganizácia knižničného fondu

4.Related library activities:

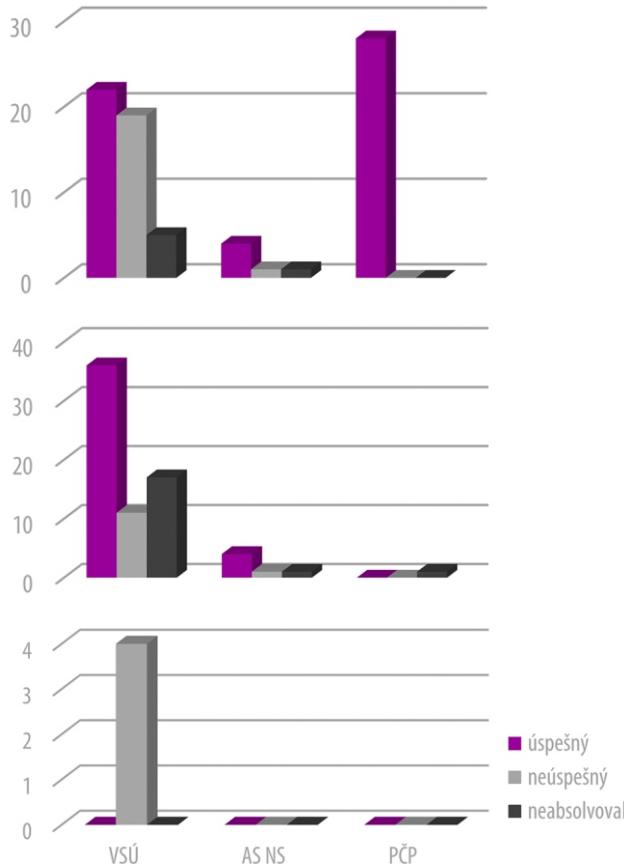
- Processing documents for the Slovak national summary catalogue of journals for 2016 and 2017 for the University Library in Bratislava;
- Drawing up of a 2017 annual library report for the state's statistics purposes for the needs of the Ministry of Culture of the Slovak Republic;
- Updates of legal regulations passed in 2017;
- Processing of an electronic version of lists of added items (books and journals) in 2017;
- Processing of journals and the 2017 catalogue in Proflib;
- Updating the data on external information sources on the website;
- Processing journal subscription orders for 2018;
- Ongoing monitoring of new books for potential acquisitions;
- Reorganization of the library.



ODBORNÁ JUSTIČNÁ SKÚŠKA

V súlade so schváleným ročným študijným plánom na rok 2017 Justičná akadémia Slovenskej republiky naplánovala a zorganizovala dva riadne termíny odbornej justičnej skúšky. Prvý jarný termín sa konal dňa 04.04.2017 (písomná časť) a v dňoch 11.04.-12.04.2017 (ústna časť). Druhý jesenný termín sa konal dňa 03.10.2017 (písomná časť) a dňa 10.10.-11.10.2017 (ústna časť). Na základe žiadostí podpredsedníčky vlády a ministerky spravodlivosti Slovenskej republiky, Rada Justičnej akadémie Slovenskej republiky schválila mimoriadny termín odbornej justičnej skúšky pre výšsich súdnych úradníkov, ktorý sa uskutočnil 11.01.2017 (písomná časť) a 18.01.2017 (ústna časť). Výsledky jarného, jesenného ako aj mimoriadneho termínu odbornej justičnej skúšky sú zaznamenané v nasledovných grafoch:

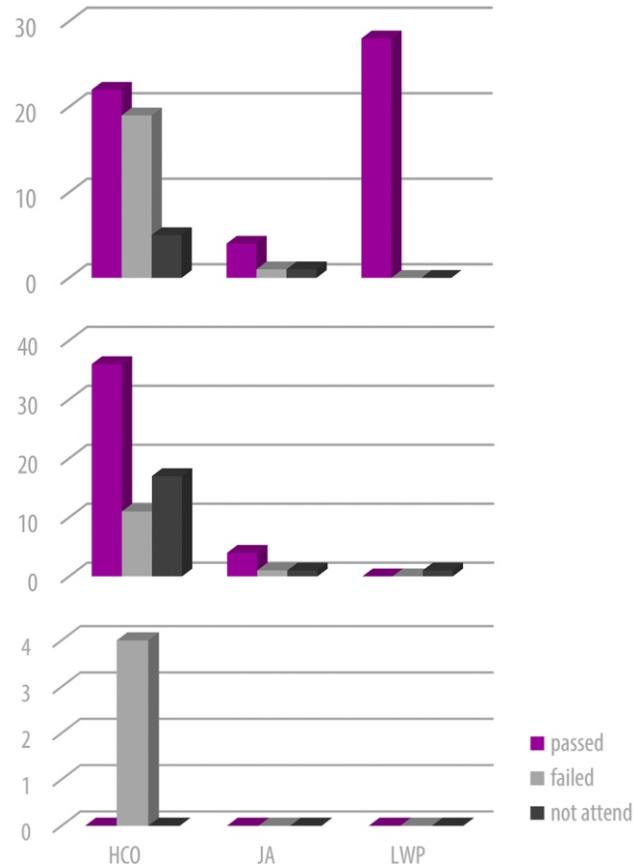
Odborná justičná skúška 2017



PROFESSIONAL JUDICIAL EXAMINATION

Following the approved annual 2017 Academic Plan, the Judicial Academy of the Slovak Republic planned and organised two regular dates for taking the Professional Judicial Examination. The first, spring date was held on 04 April 2017 (written test) and from 11 April to 12 April 2017 (oral examination). The second, autumn date was held on 3 October 2017 (written test) and from 10 October to 11 October 2017 (oral examination). Based on a request by the Vice-Prime Minister and Minister of Justice of the Slovak Republic, the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic approved an extraordinary date of the Professional Judicial Examination for senior judicial officers, which was held on 11 January 2017 (written test) and 18 January 2017 (oral examination). The results of the spring, the autumn as well as the extraordinary date of the Professional Judicial Examination can be seen in the following charts:

2017 Professional Judicial Examination



Rada Justičnej akadémie Slovenskej republiky na svojom 18. zasadnutí konanom dňa 13.06.2017 z dôvodu ukončenia funkčného obdobia komisie č. 2, zvolila skúšobnú komisiu č. 2 v pôvodnom zložení na trojročné funkčné obdobie (24.09.2017 – 24.09.2020). Z dôvodu úpravy počtu skúšobných komisií bola tiež zvolená skúšobná komisia č. 6 na trojročné funkčné obdobie (14.06.2017 – 14.06.2020) a päť náhradných členov skúšobných komisií. V súčasnosti pôsobí na Justičnej akadémii Slovenskej republiky šesť skúšobných komisií a 16 náhradníkov.

Rada Justičnej akadémie Slovenskej republiky na svojom 22. zasadnutí konanom dňa 20.12.2017 schválila vzhľadom na zmeny v právnych predpisoch, ako aj viaceré podnety vyplývajúce z ľustnej časti odbornej justičnej skúšky, nové znenie otázok na ľustnu časť odbornej justičnej skúšky v jednotlivých oblastiach práva a to: z občianskeho práva hmotného a procesného, z rodinného práva a z pracovného práva, z obchodného práva, medzinárodného práva a európskeho práva, zo správneho súdnictva, správneho a finančného práva, z ústavného práva a z organizácie a pôsobnosti súdov a prokuratúry a tiež z trestného práva hmotného a procesného. Všetky otázky na ľustnu časť odbornej justičnej skúšky sú účinné od 20.12.2017.



Písomná časť Odbornej justičnej skúšky, Pezinok /
Written test of the Professional Judicial Examination, Pezinok

ODDELENIE JUSTIČNÝCH DATABÁZ

V roku 2017 bola Justičnej akadémii Slovenskej republiky zverená dôležitá úloha pri zabezpečení výberových konaní na funkciu suds. Od 01.07.2017 akadémia, v zmysle § 28c ods. 1 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudech a prísediacich v znení neskorších predpisov, vytvára a spravuje databázy testových otázok, prípadových štúdií, prekladov z cudzích jazykov ako aj súdnych spisov na účely vypracovania súdneho rozhodnutia na účely písomnej časti výberového konania. Nová úloha sa prejavila aj v rámci organizačnej štruktúry vytvorením oddelenia justičných databáz. Úlohou oddelenia justičných databáz je zabezpečiť vytvorenie, správu a ochranu databáz pre výberové konanie.

At its 18th meeting held on 13 June 2017, the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic elected Examination Panel No. 2 in the existing composition for a three-year term of office (24 September 2017 – 24 September 2020) due to expiration of the term of office of Panel No. 2. On the grounds of modification in the number of examination panels, Examination Panel No. 6 was also elected for a three-year term of office (14 June 2017 – 14 June 2020), as well as five substitute examination panel members. At present, there are six examination panels and 16 substitute members at the Judicial Academy of the Slovak Republic.

At its 22nd meeting held on 20 December 2017, the Board of the Judicial Academy of the Slovak Republic approved a new wording of the oral examination questions of the Professional Judicial Examination in various domains of law due to amendments to legal regulations as well as due to several motions stemming from the oral part of the Professional Judicial Examination, specifically: in substantive and procedural civil law, in family law and labour law, in commercial law, international law and European law, in administrative judiciary, administrative and financial law, in constitutional law and in the organisation and jurisdiction of courts and prosecution offices, as well as in substantive and procedural criminal law. All questions for the oral part of the Professional Judicial Examination have been in effect as of 20 December 2017.



Slávnostné odovzdávanie osvedčení, Pezinok / Formal handing over of certificates, Pezinok

JUDICIAL DATABASES DEPARTMENT

In 2017, the Judicial Academy of the Slovak Republic was entrusted with an important role in organising tenders for judge position openings. Pursuant to Section 28c(1) of Act No. 385/2000 Coll. on Judges and Lay Judges as amended, since 01 July 2017 the Academy creates and manages databases of test questions, case studies, translations from foreign languages as well as court files for the purposes of drawing up of a court decision for the purposes of the written test of the tender procedure. This new role was also reflected in the organisational structure by setting up the Judicial Databases Department. The responsibilities of the Judicial Databases

V prvom roku fungovania stalo oddelenie pred dvoma základnými úlohami, prípravnou a realizačnou. Po prvý, bolo potrebné zabezpečiť prevzatie existujúcich databáz od Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, koordinovať s ministerstvom zabezpečenie funkčnosti elektronického systému pre výberové konanie, testovať jeho funkčnosť a vniest novovytvorené databázy do tohto systému. Po druhé, muselo byť zabezpečené fungovanie systému pre výberové konanie v rámci hromadného výberového konania vyhláseného na 27.11.2017.

HROMADNÉ VÝBEROVÉ KONANIE NA VOLNÉ MIESTO SUDCU

Pred hromadným výberovým konaním boli existujúce databázy významne obsahovo aktualizované a doplnené. Z týmto účelom boli oslovené justičné a akademické právnické autority ako odborní garantí. Nové testové otázky boli dva mesiace pred konaním zverejnené na webových sídlach akadémie aj ministerstva a pri ich tvorbe bolo snahou dbať o jasnú a zreteľnú formuláciu otázok a odpovedí. Aktualizovaná bola aj databáza prípadových štúdií, ktorých účelom má byť preverenie schopnosti uchádzača formulovať vlastné právne úvahy pri hmotnoprávnych, ako aj procesnoprávnych otázkach konkrétnych situácií. Oproti doterajšiemu stavu bol vo vzorovom riešení navrhnutý aj počet bodov za jednotlivé otázky, či možné alternatívne argumentačné postupy a ich zhodnotenie, v snahe zabezpečiť rovnocenné vyhodnocovanie prípadových štúdií jednotlivými výberovými komisiami. Rovnako boli angažovaní aj spolupracujúci jazykoví lektori, ktorí vypracovali preklady z anglického jazyka, nemeckého jazyka ako aj z jazyka francúzskeho. Súdne spisy boli tiež digitalizované a vložené do databázy, pričom prioritne boli spracované rozhodnutia reflektujúce novú civilnú procesnú právnu úpravu (CSP a CMP). Napriek kritickej časovej rezerve, ktorá bola k dispozícii po spriístupnení finálnej verzie programového vybavenia zabezpečujúceho priebeh výberových konaní, sa akadémii podarilo zabezpečiť prenos databáz do nového programového prostredia, a až na výnimcočné prípady aj odstrániť značné nedostatky spôsobené nesprávnym prenosom dát.

V dňoch 27.11.2017 až 29.11.2017 sa uskutočnilo prvé hromadné výberové konanie na volné miesta súdcov okresných súdov, prostredníctvom nového elektronického systému. Počas celého priebehu výberového konania boli pracovníci akadémie k dispozícii výberovým komisiám, vrátane osobnej prítomnosti členov oddelenia na miestach výberového konania v záujme odstránenia nedostatkov a zisťovania bezprostrednej spätej väzby od výberových komisií s fungovaním programového vybavenia.

Pri vyhodnotení prvého hromadného výberového konania podľa nových pravidiel sa ukázala funkčnosť elektronického systému. Realizované výberové konanie preukázalo výšiu kvalitu nových testových otázok a prípadových štúdií, ktoré mali podstatný vplyv na jeho výsledok. Zistené nedostatky formulačného charakteru oddelenie vyhodnotilo a zabezpečilo nápravu.

Do ďalšieho roku si oddelenie kladie za cieľ pokračovanie v zvyšovaní transparentnosti výberových konaní a odbornej kvality zdrojových databáz a rozšírenie použitia transparentného elektronického systému databáz aj na účely odbornej justičnej skúšky. V záujme posilnenia dôvery nielen odbornej verejnosti v transparentnosť a odbornú kvalitu prácu oddelenia a celej akadémie bude zverejnená podrobňá analýza výsledkov hromadného výberového konania aj s modelovými situáciami. Oddelenie bude súčinné pri prípadných zmenách právnej úpravy výberového konania.

Department include the establishment, management and protection of tender databases.

In the first year of its operation, the Department had to tackle two basic tasks, the preparatory and the implementation one. First, it was necessary to ensure the take-over of the existing databases from the Ministry of Justice of the Slovak Republic, to coordinate the provision of functionality of the electronic system for the tender with the Ministry, to test its functionality and to import the newly created databases into this system. Second, the functioning of the system had to be ensured for the general tender announced for 27 November 2017.

GENERAL TENDER FOR A JUDGE'S POSITION OPENING

The existing databases were significantly updated in terms of content and supplemented before the general tender. Judicial and academic authorities were asked for cooperation as expert guarantors to this end. The new test questions were published at the websites of the Academy as well as of the Ministry two months before the tender, and every effort was made in designing the questions to ensure a clear and explicit formulation of the questions and answers. The database of case studies was updated as well. The purpose of the case studies is to verify the candidate's ability to formulate their own legal reflections in substantive-law as well as procedural-law issues of particular situations. Compared to the existing situation, the sample solution also included a proposed score for the respective questions, or possible alternative reasoning steps and their evaluation, in an attempt to ensure an equal assessment of the case studies by the various tender committees. Cooperating language instructors were involved as well to perform translations from the English language, German language as well as the French language. Court files were also digitalised and inserted into the database, with priority given to processing court decisions reflecting the new civil-law procedural legal regulation (Rules of Dispute Procedure and Rules of Non-Dispute Procedure). Despite a critically short time available after the final version of the software supporting the course of the tenders was made accessible, the Academy succeeded in transferring the databases into the new software environment, and except for rare cases also in removing considerable shortcomings caused by data transfer failures.

The first general tender for judge position openings at district courts using the new electronic system was held from 27 November 2017 to 29 November 2017. The staff of the Academy was available to the tender committees during the entire course of the tender, including personal presence of the Department members at the tender venues to attend to any issues and to receive immediate feedback from the tender committees on operation of the software.

The functionality of the electronic system was manifested in the assessment of the first general tender following the new rules. The completed tender proved higher quality of the new test questions and case studies, which substantially impacted its outcome. The established shortcomings in the wording were evaluated by the Department and rectification was ensured.

For the next year, the Department aims at improving transparency of the tenders and the professional quality of the source databases and at expanding the use of the transparent electronic database system also for the purposes of the Professional Judicial Examination. In order to enhance trust of not only the expert public in the transparency and professional quality of work of the Department and the entire Academy, a detailed analysis of the outcomes of the



PARTICIPÁCIA JUSTIČNEJ AKADEMIE SLOVENSKEJ REPUBLIKY NA PROJEKTOCH

Projekt poskytnutý z Operačného programu Efektívna verejná správa, spolufinancovaných Európskym sociálnym fondom v rámci Prioritnej osi 2. Zefektívnený súdny systém a zvýšená vymáhatelnosť práva v rámci špecifického cieľa 2.2 Zvýšená kvalita a posilnená nezávislosť súdneho systému pod názvom: „ROZVOJ SYSTÉMU ŠPECIALIZOVANÉHO VZDELÁVANIA SUDCOV A JUSTIČNÝCH ZAMESTNANCOV“. Predmetný projekt implementuje Justičná akadémia Slovenskej republiky v období od 01.09.2017 – 30.04.2021. Hlavným cieľom projektu je zefektívňovanie súdnych konaní a s tým spojené zvyšovanie kvality súdnych rozhodnutí prostredníctvom skvalitnenia vzdelávacích aktivít v systéme vzdelávania súdcov, prokurátorov a justičných zamestnancov. Klúčovým prístupom projektu je modernizácia a inovácia justičného vzdelávania (zavedenie tzv. špecializovaného vzdelávania). Špecializácia vzdelávania pozostáva najmä z rozdelenia cieľovej skupiny do menších skupín podľa súdnej agendy s presne zadefinovanými špecifickými vzdelávacími potrebami, tzn. špecializáciou a adresným vzdelávaním (interaktívne vzdelávanie v malých skupinách) so zvýšeným zapojením profesionálnych zahraničných a domáčich lektorov.



Podujatie „Náhrada škody spôsobenej porušením práva EÚ, vrátane práva hospodárskej súťaže a ochrany spotrebiteľa“, Pezinok / Event title: „Compensation of Damage Incurred by EU Law Infringements, including the Competition Law and Consumer Protection“, Pezinok

Organizovanie a uskutočnenie celoživotného špecializovaného vzdelávania súdcov a prokurátorov a súdnych úradníkov v jednotlivých oblastiach práva a súvisiacich expertných oblastí (najmä konkurenčné právo, rodinné právo, právo obchodných spoločností, finančné a daňové právo vrátane cezhraničného zdaňovania, trestné právo, správne právo vrátane stavebného konania, katastrálneho konania, pozemkové právo, právo priemyselného a duševného vlastníctva) a interdisciplinárnych oblastiach (etika sudcu, etika v práve, psychológia osobnosti, komunikácia s verejnosťou a osobitne s médiami, ekonómia a pod.), vrátane aplikačnej nadstavby (sudcovská tvorba práva, uplatňovanie právnych princípov v nadväznosti na výklad právnych predpisov v súlade s ústavou, súdno-aplikačné problémy podľa

general tender including model situations will be published. The Department will be ready to assist in amendments to the legal regulation of the tenders, if any.

PARTICIPATION OF THE JUDICIAL ACADEMY OF THE SLOVAK REPUBLIC IN PROJECTS

Project provided from the Operational Programme Effective Public Administration, co-financed from the European Social Fund in terms of Priority Axis 2. Efficient Judicial System and Increased Law Enforceability in terms of Specific Objective 2.2 Increased Quality and Enhanced Independence of the Judicial System entitled: „DEVELOPMENT OF A SYSTEM OF SPECIALISED TRAINING OF JUDGES AND JUDICIAL OFFICERS“. This project is being implemented by the Judicial Academy of the Slovak Republic in the period from 01 September 2017 – 30 April 2021. The main objective of the project is efficiency improvement of judicial procedures and the associated quality improvement of court decisions via quality improvement of training activities within the training system for judges, prosecutors and judicial officers. The key approach of the project is modernisation and innovation of judicial training (introduction of „specialised training“). The specialisation of training involves breaking down the target group into smaller groups according to the court agenda with exactly defined specific training needs, i.e. specialisation and targeted training (interactive training in small groups) with increased involvement of professional foreign and domestic lecturers.

Organisation and implementation of life-long specialised training of judges and prosecutors and judicial officers in the various domains of law and in the related expert areas (including, but not limited to, bankruptcy law, family law, law of commercial companies, financial and tax law including cross-border taxation, criminal law, administrative law including the building procedure, cadastral procedure, property law, law of industrial and intellectual property) and interdisciplinary areas (judge's ethics, ethics in law, personality psychology, communication with the public and with the media in particular, economy, etc.), including the application practice training (judicial formation of law, application of legal principles following up on the interpretation of legal regulations in conformity with the Constitution, issues in the application of justice in the various domains of law, with special focus on the European Union law), using innovative training methods, methods of simulated court hearings for junior judges and prosecutors, and via more extensive involvement of foreign lecturers (experts) in the aforementioned domains of law, who will share the knowledge and expertise in foreign application practice. The expert areas are constituted by specialisation in digital skills with emphasis on working with the tools that facilitate the work of judges, information technologies), i.e. training focused on learning the skills necessary for a proper execution of their powers vested by legal regulations in conformity with the current application practice.

In terms of life-long specialised training, the Judicial Academy of the Slovak Republic will prepare and implement:

- 60 three-day specialised training events in family law;
- 139 specialised two-day training events;
- 60 specialised one-day (regional) training events;
- 4 specialised two-day annual conferences.

Preparatory specialised training of candidate judges and candidate prosecutors:

- 23 specialised four-day training events - intensive training of this part of the target group in

jednotlivých právnych odvetví s osobitným zameraním na právo Európskej únie), a to využitím inovatívnych metód vzdelávania, metód simulovalých pojednávaní pre funkčné mladých súdcov a prokuračorov a rozsiahlejším zapojením zahraničných lektorov (expertov) v uvedených oblastiach práva, ktorí budú prenášať poznatky zo zahraničnej aplikačnej praxe. Expertné oblasti tvorí špecializácia na digitálne zručnosti s dôrazom na prácu s nástrojmi podporujúcimi prácu súdcov, informačných technológií, tzn. vzdelávanie zamerané na osvojenie si zručností potrebných na riadny výkon ich právomoci zverený právnymi predpismi v súlade s aktuálnou aplikačnou praxou.

V rámci celoživotného špecializovaného vzdelávania Justičná akadémia Slovenskej republiky pripraví a zabezpečí realizáciu:

- 60 trojdňových špecializovaných vzdelávacích podujatí v rodinnom práve,
- 139 špecializovaných dvojdňových vzdelávacích podujatí,
- 60 špecializovaných jednodňových (regionálnych) vzdelávacích podujatí,
- 4 špecializované dvojdňové výročné konferencie.



Podujatie „Zvládanie záťažových situácií pri výkone súdneho rozhodnutia vo veciach maloletých detí“, Omšenie / Event title: „Coping with Psychologically Difficult Situations in Executing Court Decisions in the Cases of Minors“, Omšenie

Prípravné špecializované vzdelávanie justičných čakateľov a právnych čakateľov prokuratúry:

- 23 špecializovaných štvordňových vzdelávacích podujatí - intenzívne vzdelávanie tejto čielsejovej skupiny pred vykonaním odbornej justičnej skúsky z jednotlivých oblastí práva, tréningy simulovalých pojednávaní a písania súdnych rozhodnutí.

Jazykové vzdelávanie súdcov, prokuračorov a justičných zamestnancov v odbornej právnickej terminológii v anglickom a francúzskom jazyku:

- intenzívne vzdelávanie súdcov, prokuračorov a justičných zamestnancov v odbornej právnickej terminológii v anglickom jazyku,
- 7 špecializovaných trojdňových vzdelávacích podujatí v odbornej právnickej terminológii v anglickom jazyku,
- 7 špecializovaných trojdňových vzdelávacích podujatí v odbornej právnickej terminológii vo

advance of taking the Professional Judicial Examination in the various domains of law, trainings of simulated court hearings and drafting of court decisions.

Language training for judges, prosecutors and judicial officers in specialised legal terminology in the English and French language:

- intensive training of judges, prosecutors and judicial officers in specialised legal terminology in the English language;
- 7 specialised three-day training events in specialised legal terminology in the English language;
- 7 specialised three-day training events in specialised legal terminology in the French language;
- 4 five-day training events in specialised legal terminology in the English language (Language Summer School);
- 4 five-day training events in specialised legal terminology in the French language (Language Summer School).

Training in the form of foreign internships:

- Five-day group internships with an interpreter abroad, especially for 200 judges and prosecutors who have not yet taken part in any internship abroad and did not gain any experience in foreign court practice due to their no or poor foreign language knowledge.
- Individual monthly internships without an interpreter for 32 judges and prosecutors who work with judicial (civil, administrative or criminal) agenda with a foreign element in their judicial practice, being, for instance, liaison officers (contact points) of the European Judicial Network, ad hoc ECHR judges, preparing to be posted to international judicial and other bodies to represent the Slovak Republic, etc.
- Individual 6-month internships for 4 judges or prosecutors without an interpreter. Under cooperation agreements with partner organisations and EJTN, the Judicial Academy of the Slovak Republic will provide for internships in the following countries: Federal Republic of Germany, Luxembourg, France and Austria. The duration of the internships will be 6 months at a foreign court, prosecution office and specialised judicial bodies.

The Judicial Academy of the Slovak Republic implemented a project entitled „ENVIRONMENTAL EDUCATION, TRAINING AND AWARENESS-RAISING 2017“ financed from the Environmental Fund in cooperation with the Slovak Environmental Agency in the period from 04/2017 to 10/2017. The objective of the project was to define the tasks of central government and territorial self-government authorities in the field of the environment, the systematics of assessment of liability for the violation of obligations set forth under generally binding environmental legal regulations (including, but not limited to: Act on Waste, Water Act, etc.), imposition of sanctions for administrative delicts, methodology of calculation of financial sanctions, preventative and repressive purpose of a sanction, assessment of „harmful effects of violation of the obligation“, assessment of the manner of „contribution to alleviating or removing the harmful effects“, etc. The objective of the project also included the definition of international commitments of the Slovak Republic under international treaties and EU law with subsequent determination of adjudication practice of the judicial bodies in particular in administrative as well as in criminal judiciary as a secondary adjudicator in reviewing or, as applicable, in imposing sanctions by environmental authorities, defining unifying methodologies and procedures with subsequent unified future case law. Due to the specific nature of the actual focus of the project, the target

francúzskom jazyku,

- 4 päťdňové vzdelávacie podujatia odbornej právnickej terminológie v anglickom jazyku (Letná jazyková škola),
- 4 päťdňové vzdelávacie podujatia odbornej právnej terminológií vo francúzskom jazyku (Letná jazyková škola).

Vzdelávanie formou zahraničných stáží:

- Skupinové päťdňové stáže s tamojším kriminalistickým súdy a prokurátormi, ktorí doteraz neabsolvovali žiadnu zahraničnú stáž a nenaobudli žiadne skúsenosti so zahraničnou súdnou praxou, z dôvodu absencie znalosti cudzieho jazyka.
- Individuálne mesačné stáže pre 32 sudcov a prokurátorov bez tlmočenia, ktorí sa vo svojej rozhodovacej činnosti venujú súdnej (civilnej, správnej či trestnej) agende s cudzím prvkom, sú napr. kontaktnými bodmi európskej justičnej siete, ad hoc sudcami na ELSLP, ktorí sa prípravujú na vyslanie do medzinárodných súdnych a iných orgánov na zastupovanie SR a pod.
- Individuálne 6 mesačné stáže pre 4 sudcov alebo prokurátorov bez tlmočenia, Justičná akadémia Slovenskej republiky na základe dohôd o spolupráci s partnerskými organizáciami a EJTN zabezpečí realizáciu stáží v štátach: Spolková republika Nemecko, Luxembursko, Francúzsko a Rakúsko. Stáže budú prebiehať v rozsahu 6 mesiacov na zahraničnom súde, prokuratúre a špecializovaných justičných orgánoch.

Justičná akadémia Slovenskej republiky v období 04/2017-10/2017 implementovala v spolupráci so Slovenskou agentúrou životného prostredia projekt pod názvom „ENVIRONMENTÁLNA VÝCHOVA, VZDELÁVANIE A OSVETA 2017“ financovaný z Environmentálneho fondu. Cieľom projektu bolo vymedziť úlohu orgánov štátnej správy a územnej samosprávy na úseku životného prostredia, systematicu posudzovania zodpovednosti za porušenie povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti životného prostredia (najmä: zákon o odpadoch, vodný zákon, a pod.), ukladanie sankcií za správne delikty, metódika výpočtu peňažných sankcií, preventívny a represívny účel sankcie, posudzovanie „škodlivých následkov porušenia povinností“, posudzovanie spôsobu „pričinenia o zmiernenie alebo odstránenie škodlivých následkov“ a pod.. Cieľ projektu zahŕňal aj definovanie medzinárodných záväzkov Slovenskej republiky na úrovni medzinárodných zmlúv a práva EÚ s následným určením rozhodovacej praxe súdnych orgánov najmä v správnom a sekundárne aj v trestnom súdnicstve pri preskúmavaní, resp. ukladaní sankcií orgánmi životného prostredia, vymedzujúc zjednocujúce metodiky a postupy s následnou jednotnou budúcou judikatúrou. Vzhľadom na špecifickosť samotného zamerania projektu boli cielovou skupinou vzdelávacích podujatí primárne súdcovia všeobecných súdov (najmä krajských súdov a Najvyššieho súdu Slovenskej republiky na úseku správneho súdnicstva, ktorí rozhodujú túto agendu), vyšší súdni úradníci, asistenti súdca Najvyššieho súdu Slovenskej republiky a sekundárne súdcovia a vyšší súdni úradníci na trestnom úseku súdov (na základe záujmu, najmä súdcovia odvolacích súdov). Ďalšími zúčastnenými osobami boli funkcionári a zamestnanci Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, inšpekcií a dozorných orgánov, okresných úradov, prokurátori netrestných úsekov okresných a krajských prokuratúr a Generálnej prokuratúry Slovenskej republiky, zamestnanci orgánov územnej samosprávy a Policajného zboru Slovenskej republiky.

group of the training events primarily comprised judges of general courts (especially regional courts and the Supreme Court of the Slovak Republic in the field of administrative judiciary, which courts adjudicate cases falling within this agenda), senior judicial officers, assistants of judges of the Supreme Court of the Slovak Republic and the secondary audience comprised judges and senior judicial officers in the criminal divisions of courts (based on interest, especially appeal court judges). Other attendees included officials and staff of the Ministry of the Environment of the Slovak Republic, inspectorates and supervisory bodies, District Offices, prosecutors of non-criminal divisions of district and regional prosecution offices and the General Prosecution Office of the Slovak Republic, employees of the territorial self-government bodies and of the Police Corps of the Slovak Republic.



Podujatie „Vnútrosťatné základy trestania (Trestné činy proti životnému prostrediu)“, Pezinok / Event title: „National Bases for Imposing Sanctions (Crimes against the Environment)“, Pezinok

A total of five training events were held, with the following topics:

- Specific requirements for court review of environmental cases;
- Influence of EU/ECL law on the environment;
- National bases for imposing sanctions;
- Protection of air, protection of water, protection of soil, countryside conservation, protection of flora and fauna;
- Waste management.

The lecturers of the training events were experts in the given fields from Slovakia and abroad. The total amount expended in implementation of the project from the Environmental Fund was €10,990.00.

Project APVV-16-0471 „SEXUAL ABUSE OF CHILDREN AND PERSONS ENTRUSTED TO CARE“

The Judicial Academy of the Slovak Republic is a participating organisation in the project

V rámci implementácie sa uskutočnilo celkovo päť vzdelávacích podujatí s nasledovnými tématami:

- Osobitné požiadavky na súdny prieskum v oblasti životného prostredia,
- Vplyv práva EÚ/ES na životné prostredie,
- Vnútroštátne základy trestania,
- Ochrana ovzdušia, ochrana vody, ochrana pôdy, ochrana krajiny, ochrana flóry a fauny,
- Odpadové hospodárstvo.

Lektormi vzdelávacích podujatí boli odborníci na predmetnú problematiku zo Slovenska a zahraničia. Celková suma vynaložená v rámci implementácie projektu z prostriedkov Environmentálneho fondu bola 10.990,00 €.

Projekt APVV-16-0471 „SEXUÁLNE ZNEUŽÍVANIE DETÍ A ZVERENÝCH OSÔB“

Justičná akadémia Slovenskej republiky je spoluriešiteľskou organizáciou v rámci projektu financovaného Agentúrou na podporu výskumu a vývoja č. APVV-16-0471 pod názvom „Sexuálne zneužívanie detí a zverených osôb“. Projekt implementuje na základe zmluvy o spolupráci pri riešení projektu a o podmienkach poskytnutia prostriedkov na riešenie projektu uzavorenou s Právnickou fakultou Univerzity Komenského v Bratislave od 01.07.2017. Ukončenie implementácie projektu je plánované k 30.06.2021.

Projekt sa zameriava na aplikovaný výskum rozdelený do dvoch klúčových oblastí – trestnoprávnej a kriminologickej. Trestnoprávna oblasť zahŕňa hmotoprávne a procesoprávne aspekty spolu s kriminalistickými prvkami. Z procesoprávneho a kriminalistického hľadiska je aplikovaný výskum zameraný na trestné oznámenia, výsluch dieťaťa a zverenej osoby v prípravnom konaní, znalecké dokazovanie a na ostatné dôkazné prostriedky.

Zámerom projektu je zhodnotiť stav de lege lata právnej úpravy skutkových podstát trestného činu sexuálneho zneužívania a uplatňovania zák. č. 274/2017 Z.z. o obetiach trestných činov v praxi. Zámer projektu tiež smeruje k zvýšeniu vzdelenostnej úrovne hlavne súdcov, prokurátorov, advokátov a znalcov prostredníctvom prednášok, konferencií a workshopov. Prioritou je navrhnuť manuál výsluchu detí, ktoré sa mali stať obetami sexuálneho zneužívania, apelovať na vytváranie špeciálnych výsluchových miestností na policiajnom zbere určených pre deti. Dosiahnuté výsledky budú zasielané do kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky a budú mať priamy dosah na zjednocovanie judikatúry súdov.

V rámci jednotlivých rokov riešenia projektu sa riešiteľský kolektív zameriava hlavne na nasledovné klúčové body v rámci riešiteľskej činnosti:

- Zhodnotenie stavu de lege lata právnej úpravy trestného činu sexuálneho zneužitia,
- Preskúmanie vybraných čiastkových procesoprávnych aspektov v oblasti vyšetrovania trestného činu sexuálneho zneužívania,
- Navrhnutie úpravy de lege ferenda v oblasti trestného práva hmotného na národnej úrovni,
- Navrhnutie úpravy de lege ferenda v oblasti trestného práva procesného na národnej úrovni,
- Stanovenie, vybudovanie a následná aplikácia nástrojov na zvýšenie povedomia a informovanosti, rozšírenia teoretických vedomostí a praktických zručností orgánov činných v trestnom konaní a súdov v oblasti sexuálneho zneužitia.

financed by the Research and Development Support Agency No. APVV-16-0471 entitled „Sexual Abuse of Children and Persons Entrusted to Care“. It has been implementing the project under the agreement for cooperation in solving the project and on the conditions of provision of funding for solving the project concluded with the Faculty of Law of the Comenius University in Bratislava since 01 July 2017. The project close is planned on 30 June 2021.

The project focuses on applied research divided into two key areas – criminal law and criminology. The area of criminal law includes substantive-law and procedural-law aspects along with criminalistics elements. From the procedural-law and criminalistics viewpoint, the applied research focuses on criminal information, interrogation of a child and of a person entrusted to care in the pre-trial procedure, sworn expert evidence and on other means of evidence.

The intention of the project is to assess the de lege lata state of the legal regulation of the bodies of the criminal offences of sexual abuse and application of Act No. 274/2017 Coll. on Crime Victims in practice. The intention of the project is also to increase the level of expertise particularly of judges, prosecutors, attorneys and sworn experts via lectures, conferences and workshops. It is a priority to design an interrogation manual to be used with children that are the alleged victims of sexual abuse, to promote setting up of special rooms for interrogating children at the Police Corps. The achieved results will be sent to the divisions of the Supreme Court of the Slovak Republic and will also have a direct impact on unifying the case law of courts.

In the different years of solving the project, the project team focuses mainly on the following key points in its project activities:

- Assessment of the de lege lata state of the legal regulation of the criminal offence of sexual abuse;
- Review of the partial procedural-law aspects in the field of investigation of the criminal offence of sexual abuse;
- Proposal of the de lege ferenda regulation in the field of substantive criminal law at national level;
- Proposal of the de lege ferenda regulation in the field of procedural criminal law at national level;
- Definition, development and subsequent application of tools to raise awareness and knowledge, broadening of theoretical knowledge and practical skills of law enforcement bodies and courts in the field of sexual abuse.

Project APVV-14-0852 „EUROPEAN INTERNATIONAL PRIVATE LAW IN THE APPLICATION PRACTICE OF COURTS OF THE SLOVAK REPUBLIC“

In the project entitled „European International Private Law in the Application Practice of Courts of the Slovak Republic“ implemented by the partner – project organisation „Slovak Association of European Law“ SAEP, approved by the Research Support Agency for the period from 01 July 2015 to 30 June 2019, the Judicial Academy of the Slovak Republic is a participating organisation in the above implementation. The fundamental task of the Academy in its role of a participating organisation is co-organisation of training events for the target group pursuant to the law at the premises of the Academy, as well as drawing up new study materials – syllabi and a case law database. The objective of the project is to conduct a research into the application of



Projekt APVV-14-0852 „EURÓPSKE MEDZINÁRODNÉ PRÁVO SÚKROMNÉ V APLIKAČNEJ PRAXI SÚDOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY“

V rámci projektu pod názvom „Európske medzinárodné právo súkromné v aplikáčnej praxi súdov Slovenskej republiky“ implementovaného partnerom – riešiteľom „Slovenskou asociáciou európskeho práva“ SAEP, schváleného Agentúrou na podporu výskumu na obdobie od 01.07.2015 do 30.06.2019 je Justičná akadémia Slovenskej republiky spolupriestrelskou organizáciou v rámci uvedenej implementácie. Základnou úlohou akadémie v pozícii spolupriestrelstva je spoluorganizácia vzdelávacích podujatí pre cieľovú skupinu v zmysle zákona na pôde akadémie, ako aj zabezpečenie vytvorenia nových študijných materiálov – syláb a databázy judikatúry. Samotný cieľ projektu spočíva v uskutočnení výskumu aplikácie práva EÚ v oblasti justičnej spolupráce v civilných a obchodných veciach, a to najmä na základe podrobnej analýzy rozhodnutí Súdneho dvora EÚ a prostredníctvom vzdelávacích aktivít, publikácií a internetovej stránky oboznámiť s touto aplikáčnou praxou súdcov, vyšších súdnych úradníkov a prokurátorov Slovenskej republiky počas uvedeného obdobia implementácie projektu. Riešiteľský kolektív sa v jednotlivých rokoch riešenia projektu zameriava hlavne na zabezpečenie ďalšieho vzdelávania justičnej obce o predmetnej problematike. V rámci výskumnej činnosti sa zameriava na zisťovanie dopadov aplikácie nariadení EÚ v oblasti justičnej spolupráce v civilných a obchodných veciach a súvisiacej judikatúry Súdneho dvora na rozhodovaciu prax súdov Slovenskej republiky, vytvorenie voľne prístupnej elektronickej databázy rozhodnutí Súdneho dvora EÚ a súdov Slovenskej republiky v oblasti justičnej spolupráce v civilných a obchodných veciach ako aj využívanie výstupov projektu v rámci vysokoškolského vzdelávacieho procesu študentov práva (výuka, diplomové práce, doktorandské práce) a vydanie odbornej publikácie výsledkov a zistení v rámci projektu tvoria podporné (doplnkové) výstupy projektu.

Projekt číslo: JUST/2014/JTRA/AG/EJTR/6828, JUSTIČNÉ VZDELÁVANIE V CIVILNEJ OBLASTI PRÁVA EÚ V INTER-REGIONÁLNM PRAKTIKOM KONTEXTE

Justičná akadémia Slovenskej republiky implementovala v rokoch 2016-2017 projekt so zameraním na cezhraničné a prakticky orientované justičné vzdelávanie v civilnom práve EÚ, ktorý bol spolufinancovaný Európskou komisiou z programu pre justičné vzdelávanie. Partnermi projektu boli Európska akadémia práva (ERA), Justičná akadémia Českej republiky, Krajova Szkoła Sądownictwa i Prokuratury (Národná škola súdcov a prokurátorov z Poľska) a Országos Bírósági Hivatal (Súdna rada Maďarskej republiky). Cieľom projektu bolo uskutočnenie 4 cezhraničných – regionálnych (v rámci štátov V4) seminárov v problematike právnych nástrojov justičnej spolupráce v civilných veciach, posilnenie vzájomnej dôvery medzi súdcami pri realizácii cezhraničných súdnych konaní a vytvorenie siete vzájomne spolupracujúcich súdcov s úzkymi kontaktmi pre posilnenie výmeny informácií v cezhraničných konaniach. Cieľovou skupinou boli súdcovia všeobecných súdov v štátoch V 4 vrátane súdcov Slovenskej republiky.

Prvý seminár „Cezhraničné civilné súdne spory“ sa uskutočnil v Maďarskej republike, v Budapešti v termíne od 19.05.-20.05.2016. Seminára sa zúčastnilo 6 účastníkov zo Slovenskej republiky. Seminár bol zameraný na praktické používanie a skúseností s právnymi nástrojmi EÚ v oblasti justičnej spolupráce v civilných veciach a bol lektorovaný odborníkmi z Českej republiky, Českej republiky, Poľskej republiky a Slovenskej republiky.

European Union law in the field of judicial cooperation in civil and commercial matters, especially on the basis of a detailed analysis of decisions of the Court of Justice of the European Union and to brief judges, senior judicial officers and prosecutors of the Slovak Republic on this application practice during the said project implementation period via training activities, publications and a website. In the individual years of solving the project, the project team focuses mainly on providing further training of the judicial community in the area in question. In terms of its research activities, it focuses on establishing the impacts of application of the European Union regulations governing judicial cooperation in civil and commercial matters and the related case law of the Court of Justice on the adjudication practice of courts of the Slovak Republic, setting up a free electronic database of decisions of the Court of Justice of the EU and courts of the Slovak Republic in the field of judicial cooperation in civil and commercial matters, as well as using the project outputs in the university education process for law students (education, master's theses, PhD. theses) and issuance of a specialised publication on the project outcomes and findings constitute supporting (addditional) project outputs.

Project number: JUST/2014/JTRA/AG/EJTR/6828, INTERREGIONAL AND PRACTICE-ORIENTED JUDICIAL TRAINING IN EU CIVIL LAW

In 2016-2017, the Judicial Academy of the Slovak Republic implemented a project focused on cross-border and practice-oriented judicial training in EU civil law, co-financed by the European Commission under a judicial training programme. The project partners included the Academy of European Law (ERA), the Judicial Academy of the Czech Republic, Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury (National Academy for Judges and Prosecutors of Poland) and Országos Bírósági Hivatal (Judicial Council of the Republic of Hungary). The objective of the project was the organisation of 4 cross-border – regional (among V4 countries) seminars on the topics of legal instruments of judicial cooperation in civil matters, enhancing mutual trust between judges in conducting cross-border judicial procedures and setting up a network of mutually cooperating judges with close contacts to facilitate the exchange of information in cross-border procedures. The target group consisted of general court judges in V4 countries, including judges of the Slovak Republic.

The first seminar entitled „Cross-Border Civil Litigations“ was held in the Republic of Hungary, in Budapest from 19 May to 20 May 2016. The seminar was attended by 6 participants from the Slovak Republic. The seminar was aimed at the practical use of and experience in EU legal instruments in the field of judicial cooperation in civil matters and was led by experts from the Republic of Ireland, from the Czech Republic, the Republic of Poland and the Slovak Republic.

The second seminar entitled „Rome I and Rome II Regulation - Applicable Law in Contractual and Non-Contractual Relations“ was held from 03 November to 04 November 2016 in Krakow, Poland. The seminar was aimed at conflict of laws clauses contained in EU legal instruments, regulations governing applicable law in contractual and non-contractual commitments. The lecturers that led the seminar were from the Slovak Republic, the Czech Republic, the Republic of Hungary and Switzerland. The seminar was attended by 6 participants from the Slovak Republic.

The third project seminar entitled „Family Law: Cross-Border Divorces, Parental Responsibility and Maintenance Obligation under EU Regulations (Brussels IIa, etc.)“ was organised from 02



V termíne 03.11.-04.11.2016 bol organizovaný druhý seminár „Nariadenie Rím I a Rím II - rozhodné právo v zmluvných a mimozmluvných záväzkových vzťáchoch“ vo Švajčiarsku. Seminár bol zameraný na kolízne normy obsiahnuté v právnych nástrojoch EÚ, nariadeniach o rozhodnom práve v zmluvných a mimozmluvných záväzkoch. Lektori, ktorí viedli seminár, boli zo Slovenskej republiky, Českej republiky, Maďarskej republiky a zo Švajčiarska. Seminára sa zúčastnilo 6 účastníkov zo Slovenskej republiky.

V Českej republike, v Prahe bol v rámci projektu organizovaný 02.02.-03.02.2017 tretí seminár „Rodinné právo: Cezhraničné rozvody, rodičovská zodpovednosť a využívacia povinnosť v rámci nariadení EÚ (Brusell IIa a pod.)“. Seminár bol zameraný na nariadenie Brusel II a, cezhraničné rozvody, starostlivosť o dieťa a únos dieťaťa. Seminár lektoričovali experti z Českej republiky, Francúzska, Maďarskej republiky a Poľskej republiky. Seminára sa zúčastnilo 6 účastníkov zo Slovenskej republiky.

Posledný štvrtý seminár v rámci projektu sa uskutočnil 02.03.-03.03.2017 v Detašovanom pracovisku Justičnej akadémie Slovenskej republike Omšenie so zameraním na cezhraničné dedenie. Seminár „Cezhraničné dedenie: Nové nariadenie EÚ o dedičstvách v právnej praxi“ lektoričovali experti zo Slovenskej republiky, Švédskeho kráľovstva, Poľskej republiky a Maďarskej republiky. Seminár bol zameraný na problematiku cezhraničného dedenia a na praktickú aplikáciu nového Nariadenia EÚ o dedičstvách. Súčasťou seminára boli praktické cvičenia so zameraním na tvorbu Európskeho osvedčenia o dedičstve a zúčastnilo sa ho 19 účastníkov zo Slovenskej republiky.

February to 03 February 2017 in Prague, Czech Republic. The seminar was aimed at the Brussels IIa regulation, cross-border divorces, care for a child and child abduction. The seminar was lectured by experts from the Czech Republic, France, the Republic of Hungary and the Republic of Poland. The seminar was attended by 6 participants from the Slovak Republic.

The last, fourth seminar of the project was held from 02 March to 03 March 2017 at the Training Centre of the Judicial Academy of the Slovak Republic in Omšenie with a focus on cross-border successions. The seminar entitled „Cross-Border Successions: The New EU Succession Regulation in Legal Practice“ was lectured by experts from the Slovak Republic, the Kingdom of Sweden, the Republic of Poland and the Republic of Hungary. The seminar was aimed at the issue of cross-border successions and at the practical application of the new EU Succession Regulation. The seminar comprised practical exercises with a focus on drafting the European Certificate of Succession and was attended by 19 participants from the Slovak Republic.



*Podujatie „Cezhraničné dedenie: Nové Nariadenie EÚ o dedičstvách v praxi“, Omšenie /
Event title: „Cross-Border Successions: The New EU Succession Regulation in Practice“, Omšenie*

MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A PROJEKTY

V roku 2017 Justičná akadémia Slovenskej republiky pokračovala v ďalšom rozvoji medzinárodnej spolupráce a aktívne sa podieľala na plnení záväzkov vyplývajúcich z podpísaných zmluvných dokumentov (memoránd), ktoré tvorili rámec pre rozvoj spolupráce či už na bilaterálnej alebo multilaterálnej úrovni. Justičná akadémia Slovenskej republiky pripravila a podpísala nový zmluvný dokument s Vietnamskou socialistickou republikou.

Rozvoj spolupráce krajín Vyšehradskej štvorky

V roku 2017 pokračovala v plnení záväzkov, ktoré vyplývali z projektu JUST/2014/JTRA/AG/EJTR/6762 „Vzdelávanie právnickej terminológie v cudzích jazykoch pre efektívne fungovanie justičnej spolupráce v EÚ“ na roky 2016 – 2017 („Training legal languages for effective functioning of judicial cooperation in EU“), na ktorom okrem krajín V4 participovali aj Slovensko a Chorvátsko. Projekt si kládol za cieľ zvýšenie odborných jazykových schopností účastníkov pri používaní právnej terminológie v dvoch cudzích jazykoch: anglickom a nemeckom, najmä v oblasti právnych nástrojov justičnej spolupráce v EU. V rámci projektu sa v termíne 23.01.-27.01.2017 uskutočnil v Detašovanom pracovisku Justičnej akadémie Slovenskej republiky v Omšení jazykový vzdelávací seminár v anglickom jazyku „Justičná spolupráca v občianskych veciach s dôrazom na rodinné právo a dedenie“, ktorého sa zúčastnilo celkovo 17 účastníkov (3 z Chorvátska, 3 z Českej republiky, 3 z Poľskej republiky, 3 zo Slovenska a 5 účastníkov zo Slovenska). V termíne 27.03.-31.03.2017 sa uskutočnil v Slovensku, v Portoroži, jazykový vzdelávací seminár v nemeckom jazyku „Justičná spolupráca v občianskych veciach - terminológia v nemeckom jazyku“, ktorého sa zúčastnili 3 slovenskí účastníci vyslaní Justičnou akadémiou Slovenskej republiky. Posledný jazykový vzdelávací seminár v anglickom jazyku „Justičná spolupráca v občianskych a obchodných veciach“ bol organizovaný v Chorvátsku, Zahreb v termíne od 05.06.-09.06.2017. Justičná akadémie Slovenskej republiky vyslala na uvedený seminár 3 účastníkov. Vzdelávacie podujatia boli zamerané na právnickú terminológiu v anglickom a nemeckom jazyku inštitucionálneho práva EÚ, konkrétnie v jeho jednotlivých oblastiach. K ukončeniu projektu sa uskutočnila v termíne od 21.09.-22.09.2017 v Českej republike, v Prahe, konferencia, cieľom ktorej bolo zhodnotenie projektu, ako aj prezentácia metód jazykového vzdelávania v právnickej terminológii. Za Justičnú akadémiu Slovenskej republiky sa konferencie zúčastnili 2 lektori, ktorí aktívne pôsobili počas seminára na Slovensku, a 2 účastníci seminára.

Výstupom projektu sú vzdelávacie materiály, ktoré sú zverejnené a ktoré môžu byť využité pre praktické účely jazykového vzdelávania, a to aj pri využití metód blended learning a e-learning, ako aj vytvorenie skupiny lektorov vzdelávacích podujatí zameraných na odbornú právnickú terminológiu cudzích jazykov a odborníkov, ktorí budú mať možnosť používať osvedčené tréningové postupy a metódy, sylaby a audiozáznamy.

Prínosom projektu je zlepšenie jazykových zručností suds, prokurátorov a sekundárne aj súdnych úradníkov zapojených do oblasti justičnej spolupráce v trestných, občianskych a obchodných veciach a tým prispievať k plneniu všeobecných a špecifických cielov EÚ týkajúcich

INTERNATIONAL COOPERATION AND PROJECTS

In 2017, the Judicial Academy of the Slovak Republic continued developing its international cooperation and was actively involved in meeting its commitments under signed contractual documents (memoranda) setting the framework for developing cooperation either on a bilateral or multilateral level. The Judicial Academy of the Slovak Republic drafted and signed a new contractual document with the Socialist Republic of Vietnam.

Development of cooperation among V4 countries

In 2017 it continued meeting its commitments under the project JUST/2014/JTRA/AG/EJTR/6762 „Training Legal Languages for Effective Functioning of Judicial Cooperation in EU“ for the years 2016–2017 with participation of Slovenia and Croatia in addition to the V4 countries. The aim of the project was to improve the professional language capacities of the participants in using legal terminology in two foreign languages: in English and in German especially in the field of legal instruments of judicial cooperation in the EU. As part of the project a language training seminar in the English language entitled „Judicial Cooperation in Civil Matters with Emphasis on Family Law and Succession“ was held from 23 January to 27 January 2017 at the Training Centre of the Judicial Academy of the Slovak Republic in Omšenie, which was attended by a total of 17 participants (3 from Croatia, 3 from the Czech Republic, 3 from Republic of Poland, 3 from Slovenia and 5 participants from Slovakia). A language training seminar in the German language entitled „Judicial Cooperation in Civil Matters – German Terminology“ was held from 27 March to 31 March 2017 in Portorož, Slovenia, which was attended by 3 Slovak participants sent by the Judicial Academy of the Slovak Republic. The last language training seminar in the English language entitled „Judicial Cooperation in Civil and Commercial Matters“ was organised in Zagreb, Croatia from 05 June to 09 June 2017. The Judicial Academy of the Slovak Republic sent 3 participants to this seminar. The training events were focused on legal terminology of various domains of institutional EU law in the English and German language. A conference aimed at evaluating the project as well as a presentation of the foreign language training methods in legal terminology was held from 21 September to 22 September 2017 in Prague, Czech Republic, on the project close. Two lecturers who were giving lectures during the seminar in Slovakia and two seminar participants attended the conference on behalf of the Judicial Academy of the Slovak Republic.

The project output includes training materials that are published and that can be used for practical language training purposes, also utilising the methods of blended learning and e-learning, as well as the creation of a networked group of lecturers of the training events focused on specialised legal terminology in foreign languages and experts who will share tried-and-tested training procedures and methods, syllabi and audio recordings.

The merit of the project is an improvement of language skills of judges, prosecutors and, on a secondary level, also judicial officers involved in the area of judicial cooperation in criminal, civil and commercial matters, and thus a contribution to meeting the general and specific EU objectives in efficient functioning of the European judicial space. At the same time, the lecturers



sa efektívneho fungovania európskeho súdneho priestoru. Zároveň lektori justičných vzdelávacích inštitúcií budú môcť stavať na skúsenostiach získaných pri špecializovanom jazykovom vzdelávaní zameranom na odbornú právnickú terminológiu a tieto ďalej využívať v celoživotnom vzdelávaní.

Spolupráca s Európskou justičnou vzdelávacou sieťou (EJTN) v roku 2017

Justičná akadémia Slovenskej republiky sa aj v tomto roku zapojila do zvýšeného počtu aktivít, ktoré ponúka EJTN. Zapojili sme sa účasťou slovenských súdcov a prokurátorov do programu Catalogue Plus (recipročná výmena účastníkov na zahraničných seminároch), Linguistics (špecializované lingvistické semináre pre cieľové skupiny), Civil Law (odborné vzdelávanie v cezhraničných civilných veciach), Administrative Law (odborné vzdelávanie v európskom správnom práve), Judicial Training Methods (odborné fórum výmeny skúseností v metodológii vzdelávania), Exchange programme (výmenné stáže a študijné návštavy) a AIAKOS (výmenné stáže a študijné návštavy pre budúcich súdcov). V spolupráci s Európskou justičnou vzdelávacou sieťou bol v Slovenskej republike organizovaný vzdelávací seminár s participáciou zahraničných lektorov, ako aj prijatia v rámci výmenných programov.



Výmenný pobyt pre justičné autority, Košice / Exchange visit for judicial authorities, Košice

Ako každý rok, aj v roku 2017 bol pripravený program pre zahraničných súdcov a prokurátorov v rámci dvojtýždňových výmenných pobytov pre justičné autority. V termíne 29.05.-09.06.2017 sa 16 kolegov z Francúzska, Poľska, Nemecka, Rumunska, Portugalska, Španielska oboznámilo so súdnym a právnym systémom Slovenskej republiky účasťou na sedeniaciach za okrúhlym stolom a debatách na Ústavnom súde Slovenskej republiky, Krajskom súde v Košiciach, Krajskej prokuratúre v Košiciach, NAKA (Národná kriminálna agentúra) Košice, Generálnej prokuratúre Slovenskej republiky, Špecializovanom trestnom súde, Najvyššom súde Slovenskej republiky a v Súdnej rade Slovenskej republiky. Recipročne Slovenská republika vyslala na rovnako dlhé stáže 10 slovenských súdcov a prokurátorov do krajín Európskej únie.

V termíne 18.10.-21.10.2017 sa uskutočnil v spolupráci s EJTN na pôde Detašovaného pracoviska Justičnej akadémie v Omšení jazykový seminár v anglickom jazyku, ktorý bol zameraný na problematiku odbornej terminológie v oblasti ochrany osobných údajov, ktorého

of judicial training institutions will be able to build on the experience gained in specialised language learning with a focus on specialised legal terminology, and use the experience further in life-long learning.



Podujatie „Justičná spolupráca v občianskych a obchodných veciach“, Zahreb, Chorvátsko / Event title: „Judicial Cooperation in Civil and Commercial Matters“, Zagreb, Croatia

Cooperation with the European Judicial Training Network (EJTN) in 2017

The Judicial Academy of the Slovak Republic was involved in an increased number of activities offered by EJTN this year as well. We got involved by participation of Slovak judges and prosecutors in the Catalogue Plus programme (reciprocal exchange of participants in seminars abroad), Linguistics (specialised linguistic seminars for target groups), Civil Law (specialised training in cross-border civil cases), Administrative Law (specialised training in European administrative law), Judicial Training Methods (expert forum for exchanging experience in training methodology), Exchange programme (exchange internships and study visits) and AIAKOS (exchange internships and study visits for future judges). One training seminar with participation of international lecturers as well as receptions in terms of exchange programmes were organised in the Slovak Republic in cooperation with the European Judicial Training Network.

As each year, also in 2017 there was a programme prepared for foreign judges and prosecutors in terms of two-week exchange visits for judicial authorities. From 29 May to 09 June 2017, 16 colleagues from France, Poland, Germany, Rumania, Portugal, Spain, came to learn about the judicial and legal system of the Slovak Republic by taking part in round table meetings and debates at the Constitutional Court of the Slovak Republic, the Regional Court in Košice, the Regional Prosecution Office in Košice, NAKA (National Criminal Agency) Košice, the General Prosecution Office of the Slovak Republic, the Specialised Criminal Court, the Supreme Court of the Slovak Republic and at the Judicial Council of the Slovak Republic. Reciprocally, the Slovak

hlavným cieľom bolo zdokonalenie a rozvoj jazykových zručností prostredníctvom kombinácie právnych informácií a jazykových cvičení.



*Podujatie „Jazyková terminológia: Ochrana údajov“, Omšenie /
Event title: „Language Terminology: Data Protection“, Omšenie*

V roku 2017 Justičná akadémia Slovenskej republiky aktívne participovala na výmennom programe pre budúcich súdcov a prokurátorov AIAKOS. Tento rok sme v dvoch termínoch 23.10.-27.10.2017 a 20.11.-24.11.2017 pripravili program pre 9 účastníkov z Nemecka, Španielska, Francúzska, Portugalska, Poľska v spolupráci s 10 slovenskými čakatelmi v Peziniku a v Košiciach. Recipročne vycestovali do krajín EÚ slovenskí účastníci, ktorí mali možnosť oboznámiť sa so súdnymi systémami v rôznych krajinách Európskej únie.

Celková štatistika

V roku 2017 sme celkovo privítali 122 zahraničných účastníkov na podujatiach organizovaných v Omšení a v Pezinku. Zahraničné semináre a pobedy, ktorých sa slovenskí účastníci zúčastnili, boli organizované v rámci spolupráce krajín Vyšehradskej štvorky, Európskej justičnej vzdelávacej siete a ERA v počte 93 účastníkov.

Ostatné medzinárodné aktivity

V dňoch 16.03.-17.03.2017 na základe pozvania riaditeľa Justičnej akadémie Slovenskej republiky p. Petra Hullu pricestoval na Slovensko p. Marc Jaeger, predsedu Všeobecného súdu Súdneho dvora EÚ a p. Juraj Schwarcz, sudca Všeobecného súdu Súdneho dvora EÚ. Cieľom ich pobytu bola účasť a lektoriavanie seminára „Všeobecný súd Súdneho dvora EÚ a národné súdy – hľadanie spoločných hodnôt“. Uvedený seminár sa uskutočnil aj za prítomnosti záujemcov z krajín V4, ktorým bolo vzdelávanie podujatie v rámci spolupráce krajín V4 ponúknuté. Na seminári sa zúčastnil aj člen Právneho servisu Európskej komisie p. Adrián Tokár a predseda senátu správneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky a externý člen pedagogického

Republic sent 10 Slovak judges and prosecutors for equally long internships in European Union countries.

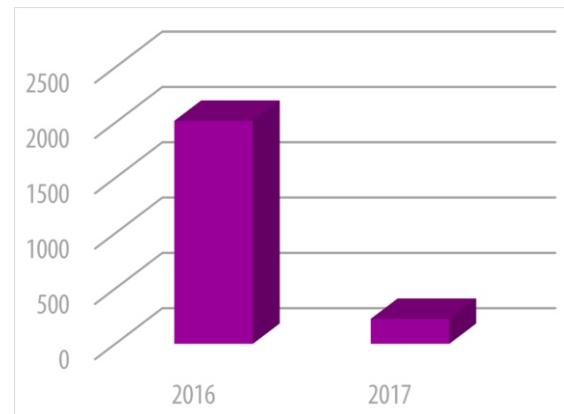
An English language seminar was held from 18 October to 21 October 2017 at the premises of the Training Centre of the Judicial Academy in Omšenie in cooperation with EJTN, with a focus on specialised terminology in personal data protection, with its main purpose to improve and develop the language skills via combining legal information with language exercises.

In 2017, the Judicial Academy of the Slovak Republic was actively involved in the AIAKOS exchange programme for future judges and prosecutors. This year we prepared a programme for 9 participants from Germany, Spain, France, Portugal, Poland in cooperation with 10 Slovak candidate judges in Pezinok and in Košice from 23 October to 27 October 2017 and from 20 November to 24 November 2017. Reciprocally, Slovak participants travelled to EU countries, where they had the opportunity to learn about the judicial systems in various countries of the European Union.

Overall statistics

In 2017, we welcomed a total of 122 foreign participants at events organised in Omšenie and in Pezinok. The foreign seminar and study visits attended by 93 Slovak participants were organised in terms of cooperation of V4 countries, the European Judicial Training Network and ERA.

*Zahraniční účastníci v Omšení a Pezinku a slovenskí účastníci v zahraničí /
International participants in Omšenie and Pezinok and Slovak participants abroad*



Other international activities

Mr. Marc Jaeger, President of the General Court of the Court of Justice of the EU and Mr. Juraj Schwarcz, Judge of the General Court of the Court of Justice of the EU came to Slovakia on 16 March -17 March 2017 on the basis of the invitation by Mr. Peter Hull, Director of the Judicial Academy of the Slovak Republic. The purpose of their visit was their participation and lecturing

zboru Justičnej akadémie Slovenskej republiky p. Ivan Rumana.



Podujatie „Všeobecný súd Súdneho dvora EÚ a národné súdy – hľadanie spoločných hodnôt“, Omšenie / Event title: „General Court of the Court of Justice of the EU and National Courts – Looking for Common Values“, Omšenie

V termíne 19.04.-21.04.2017 sa uskutočnilo vzdelávacie podujatie „Francúzsky jazyk – právnická terminológia“, ktoré bolo prioritne zamerané na história Súdneho dvora EÚ a procesné náležitosti podaní Súdnemu dvoru EÚ. Podujatie sa uskutočnilo v Detašovanom pracovisku Justičnej akadémie Slovenskej republiky v Omšení. Podujatie lektoroval p. Frédéric Delaneuville, vedúci francúzskeho programu na Fakulte managementu Univerzity Komenského v Bratislave a p. Iva Stejskalová, právnickej advokátskej kancelárie Cabinet DELPRAT v Paríži. V rámci spolupráce krajín V4 sa zúčastnili seminára aj záujemcovia z Českej republiky a Poľskej republiky, ktorým bolo uvedené podujatie ponúknuté. Podujatie bolo organizované v spolupráci s Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí SR, ENM a Medzinárodnou organizáciou Frankofónie. Jazykového vzdelávania sa zúčastnili aj záujemcovia z iných ústredných orgánov štátnej správy a z krajín V4.

V rámci aktívnej spolupráce krajín V4, Národná škola pre súdnictvo a prokuratúru Poľskej republiky organizovala v termíne 28.08.-30.08.2017 „Jazykové vzdelávanie v anglickom jazyku – justičná spolupráca v trestných veciach“, kde ponúkla miesta aj pre záujemcov zo Slovenskej republiky, ktorí sa aj aktívne seminára zúčastnili v Krakove.

V dňoch 11.09.-13.09.2017 Justičná akadémia Českej republiky organizovala medzinárodný seminár „Etika v práve“, v rámci ktorého ponúkla v rámci spolupráce krajín V4 pre slovenských záujemcov 11 miest. Seminár bol organizovaný v Kroměříži. Cieľom seminára bolo otvoriť komplexnú odbornú diskusiu o pravde a spravodlivosti, etických nárokoch na prokurátorov a sudcov a o princípe proporcionality.

Prijatie zahraničných delegácií na pôde Justičnej akadémie Slovenskej republiky

Dňa 31.05.2017 sa uskutočnilo v sídle Justičnej akadémie Slovenskej republiky v Peziniku

at the seminar „General Court of the Court of Justice of the EU and National Courts – Looking for Common Values“. The said seminar was held also with attendance of participants from V4 countries, who were offered this training event in terms of cooperation of V4 countries. The seminar was also attended by Mr. Adrián Tokár, a member of the Legal Service of the European Commission and Mr. Ivan Rumana, the Presiding Judge over the panel of the Administrative Division of the Supreme Court of the Slovak Republic and the external member of the paedagogic staff of the Judicial Academy of the Slovak Republic.

A training event entitled French Language – Legal Terminology was held from 19 April to 21 April 2017, with a priority focus on the history of the Court of Justice of the EU and the procedural requisites of submissions to the Court of Justice of the EU. The event was held at the Training Centre of the Judicial Academy of the Slovak Republic in Omšenie. The event was lectured by Mr. Frédéric Delaneuville, Head of the French Programme at the Faculty of Management of the Comenius University in Bratislava and Mr. Iva Stejskalová, lawyer at the Cabinet DELPRAT Law Office in Paris. Participants from the Czech Republic and from the Republic of Poland, who were offered to attend the event in terms of cooperation of V4 countries also took part. The event was organised in cooperation with the Ministry of Foreign and European Affairs of the Slovak Republic, ENM and the International Francophony Organisation. The language training was also attended by participants from other central government agencies and from V4 countries.



Podujatie „Francúzsky jazyk – právnická terminológia“, Omšenie / Event title: „French Language – Legal Terminology“, Omšenie

In terms of active cooperation of V4 countries, the National School for the Judiciary and Prosecution of the Republic of Poland organised the „Language Training in the English Language – Judicial Cooperation in Criminal Matters“ from 28 August to 30 August 2017, in which places were also offered to participants from the Slovak Republic, who actively participated in the seminar in Krakow.

The Judicial Academy of the Czech Republic organised an international seminar entitled „Ethics in Law“ from 11 September to 13 September 2017, where 11 places were offered to Slovak

prijatie delegácie nemeckých súdcov a prokurátorov Spolkového súdneho dvora. Delegáciu prijal riaditeľ Justičnej akadémie Slovenskej republiky JUDr. Peter Hull. Celkovo pricestovalo 16 súdcov a prokurátorov, ktorí sa aktívne zaujímali o činnosť a aktivity Justičnej akadémie Slovenskej republiky, ako aj o podmienky a kritéria, ktoré musia splniť záujemcovia o funkciu súdca. Delegáciu sprevádzali zástupcovia velvyslanectva NSR v Slovenskej republike. V rámci diskusie im boli predstavené aj nové pripravované formy vzdelávania cieľových skupín. Počas vzájomného stretnutia boli prerokované aj možnosti vzájomnej spolupráce do budúcnosti. Členovia delegácie sa zaujímali o celoživotné vzdelávanie súdcov, prokurátorov a súdnych úradníkov.

Na základe pozvania riaditeľa Justičnej akadémie Slovenskej republiky JUDr. Petra Hullu sa uskutočnilo v Detašovanom pracovisku Justičnej akadémie Slovenskej republiky v Omšení dňa 20.06.2017 pracovné stretnutie s velvyslancom ČLR v SR J.E. LIN lin. Prijatia sa zúčastnila aj podpredsedníčka Najvyššieho súdu Slovenskej republiky JUDr. Jarmila Urbancová. Cieľom tohto stretnutia bolo informovanie o možnostiach vzájomnej spolupráce s prihlásením na podpísané memorandum o vzájomnej spolupráci v roku 2016. Riaditeľ akadémie prítomných oboznámil s činnosťou akadémie v oblasti vzdelávania a predstavil im zámery a ciele Justičnej akadémie Slovenskej republiky do budúcnosti.



*Pracovné stretnutie s velvyslancom ČLR, Omšenie /
Business meeting with the Ambassador of the People's Republic of China, Omšenie*

Dohoda o vzájomnej spolupráci medzi Justičnou akadémiou Slovenskej republiky a Súdnou akadémiou Najvyššieho ľudového súdu Vietnamskej socialistickej republiky

V rámci rozvoja spolupráce medzi krajinami strednej a východnej Európy, ako aj na základe pozvania Najvyššieho ľudového súdu VSR sa uskutočnila v termíne 01.05.-09.05.2017 zahraničná pracovná cesta do Vietnamskej socialistickej republiky. Delegáciu viedla JUDr. Jana Bajánková predsedníčka Súdnej rady Slovenskej republiky a riaditeľ Justičnej akadémie Slovenskej republiky JUDr. Peter Hull. Počas zahraničnej pracovnej cesty sa uskutočnili prijatia a rokovania na najvyššej úrovni v Justičnom výbore Národného zhromaždenia VSR, Ministerstve spravodlivosti Slovenskej republiky, Najvyššom ľudovom súde VSR, Ľudovom súde v Hanoji a v

participants in terms of cooperation of V4 countries. The seminar was organised in Kroměříž. The purpose of the seminar was to open a comprehensive expert discussion on truth and justice, ethical requirements put on prosecutors and judges, and on the proportionality principle.

Reception of foreign delegations at the premises of the Judicial Academy of the Slovak Republic

A delegation of German judges and prosecutors of the German Federal Court of Justice was received on 31 May 2017 at the seat of the Judicial Academy of the Slovak Republic in Pezinok. The delegation was received by JUDr. Peter Hull, Director of the Judicial Academy of the Slovak Republic. The delegation comprised 16 judges and prosecutors, who took an active interest in the business and activities of the Judicial Academy of the Slovak Republic, as well as in the conditions and criteria to be met by candidate judges. The delegation was accompanied by the representatives of the Embassy of the Federal Republic of Germany in the Slovak Republic. New forms of training for target groups under preparation were also presented to them as part of the discussion. The opportunities of mutual future cooperation were also discussed during the meeting. The delegation members were interested in life-long training of judges, prosecutors and judicial officers.



*Delegácia nemeckých súdcov a prokurátorov Spolkového súdneho dvora, Pezinok/
Delegation of German judges and prosecutors of the German Federal Court of Justice, Pezinok*

A business meeting with J.E.LIN lin, Ambassador of the People's Republic of China to the Slovak Republic, was held at the Training Centre of the Judicial Academy of the Slovak Republic in Omšenie on 20 June 2017 based on the invitation by JUDr. Peter Hull, Director of the Judicial Academy of the Slovak Republic. The reception was also attended by JUDr. Jarmila Urbancová, Vice-President of the Supreme Court of the Slovak Republic. The purpose of the meeting was to present the opportunities for mutual cooperation in the light of the Memorandum of Cooperation signed in 2016. The Director of the Academy briefed the participants on the training activities of the Academy and presented the intentions and objectives of the Judicial

Súdnej akadémií VSR. Počas pobytu dňa 04.05.2017 riaditeľ Justičnej akadémie Slovenskej republiky JUDr. Peter Hulla rokoval s vedením Súdnej akadémie VSR, po ktorom nasledovalo podpísanie Memoranda o vzájomnom porozumení medzi Justičnou akadémiou Slovenskej republiky a Súdnou akadémiou Najvyššieho ľudového súdu VSR. Memorandum o porozumení za vietnamskú stranu podpísal Tran Van Ha, zastupujúci riaditeľ Súdnej akadémie Najvyššieho ľudového súdu Vietnamskej socialistickej republiky, a za slovenskú stranu riaditeľ Justičnej akadémie Slovenskej republiky JUDr. Peter Hulla. Podpísanie zmluvného dokumentu vytvorilo priestor pre spoluprácu v oblasti justičného vzdelávania a je zameraný najmä na organizáciu spoločných vzdelávacích aktivít, výmenu súdcov, vrátane návštěv a stáží, účasť na medzinárodných konferenciach, seminároch a workshopoch, organizovaných jednou zo zmluvných strán, ako aj na spoluprácu v rámci projektov v oblasti vzdelávania.

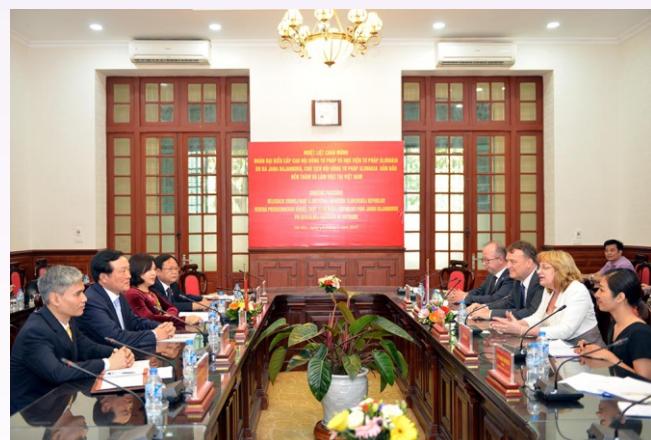


Podpísanie Memoranda o vzájomnej spolupráci medzi Justičnou akadémiou SR a Súdnou akadémiou Najvyššieho ľudového súdu VSR / Signing of the Memorandum of Cooperation between the Judicial Academy of the Slovak Republic and the Judicial Academy of the Supreme People's Court of the Socialist Republic of Vietnam

Academy of the Slovak Republic for the future.

Cooperation Agreement between the Judicial Academy of the Slovak Republic and the Judicial Academy of the Supreme People's Court of the Socialist Republic of Vietnam

A foreign business trip to the Socialist Republic of Vietnam was held from 01 May to 09 May 2017 in terms of developing cooperation between the countries of Central and Eastern Europe, as well as based on the invitation by the Supreme People's Court of the Socialist Republic of Vietnam. The delegation was led by JUDr. Jana Bajánková, President of the Judicial Council of the Slovak Republic and JUDr. Peter Hulla, Director of the Judicial Academy of the Slovak Republic. Receptions and meetings at the highest level at the Judicial Committee of the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam, the Ministry of Justice of the Slovak Republic, the Supreme People's Court of the Socialist Republic of Vietnam, the People's Court in Hanoi and the Judicial Academy of the Socialist Republic of Vietnam were held during the foreign business trip. During the visit, JUDr. Peter Hulla, Director of the Judicial Academy of the Slovak Republic, met the management board of the Judicial Academy of the Socialist Republic of Vietnam on 04 May 2017, which was followed by signing the Memorandum of Understanding between the Judicial Academy of the Slovak Republic and the Judicial Academy of the Supreme People's Court of the Socialist Republic of Vietnam. The Memorandum of Understanding was signed by Tran Van Ha, Deputy Director of the Judicial Academy of the Supreme People's Court of the Socialist Republic of Vietnam on behalf of the Vietnamese party and by JUDr. Peter Hulla, Director of the Judicial Academy of the Slovak Republic on behalf of the Slovak party. The signing of this contractual document opened room for cooperation in the field of judicial training and is focused in particular on the organisation of common training activities, the exchange of judges, including visits and internships, participation at international conferences, seminars and workshops organised by any of the contracting parties, as well as on cooperation in training projects.



Pracovné rokovanie vo Vietnamskej socialistickej republike / Business meeting in the Socialist Republic of Vietnam

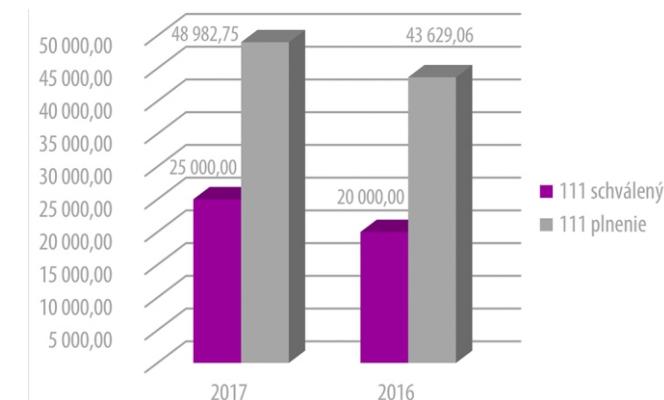
PLNENIE UKAZOVATEĽOV ŠTÁTNÉHO ROZPOČTU

Príjmy

Rozpočet v kategórii 200 Nedaňové príjmy bol pre rok 2017 stanovený záväzným ukazovateľom v sume 25.000,00 €, rozpočtovým opatrením upravený na sumu 46.458,00 €. Plnenie za obdobie roku 2017 predstavuje sumu 48 982,75 € (105,43 %). V porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roku je plnenie vyššie o 5 352,89 €. Uvedené súvisí s poplatkami za poskytnuté služby v Detašovanom pracovisku akadémie Omšenie, realizáciou vzdelávacích podujatí na základe Rámcových dohôd o spolupráci, realizáciou medzinárodných vzdelávacích podujatí a adaptačného vzdelávania v celkovej sume 9 758,72 €. Ďalšie plnenie príjmov pozostáva z dobropisov a vratiek za rok 2016 v sume 2.076,56 €. Z dôvodu implementácie projektov a s tým súvisiaceho čerpania mimorozpočtových prostriedkov bolo plnenie príjmov v roku 2017 nasledovné:

- zdroj 14 vo výške 13.233,00 € (Zmluva o riešení projektu č. APVV-14-0852 v znení neskorších dodatkov), (Zmluva o riešení projektu č. APVV-16-0471 v znení neskorších dodatkov),
- zdroj 131G vo výške 0,80 € (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. JUST/2013/JPEN/AG /EJTR/4487),
- zdroj 11R3 vo výške 11.830,21 € (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. JUST/2014/JTRA/A /EJTR/6762).

Kategória 200 Nedaňové príjmy



Výdavky

Suma výdavkov pre rok 2017 bola schválená vo výške 916.893,31 €, počas roku rozpočtovými opatreniami navýšená a na konci roku uvoľnením záväzných ukazovateľov upravená na konečnú sumu čerpania 916.297,31 € (99,93 %). Pre porovnanie, čerpanie v kategórii výdavkov bolo v roku 2017 vyššie o 118.122,31 € ako v roku predchádzajúcim, čo je spôsobené úpravou – navýšením rozpočtových prostriedkov v jednotlivých kategóriách počas roku v súvislosti s organizačnými zmenami, nárastom odbornej agendy (hromadné výberové konania) a

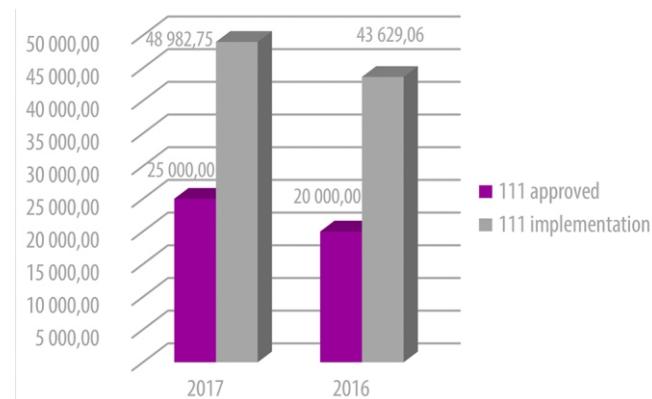
BUDGETARY COMPLIANCE

Revenue

The 2017 binding budget indicator in category 200 Non-Tax Revenue was stipulated in the amount of € 25,000.00 and amended via a budgetary measure to the amount of € 46,458.00. The 2017 compliance amounts to € 48,982.75 (105.43 %). The compliance is higher by € 5,352.89 compared to the same period of the previous year. This is due to service fees charged by the Training Centre of the Academy in Omšenie, the organisation of training events under Framework Cooperation Agreements, the organisation of international training events and the adaptation training in the total amount of € 9,758.72. An additional contribution to revenue compliance is constituted by 2016 credit notes and refunds in the amount of € 2,076.56. On the grounds of implementation of projects and the associated spending of non-budgetary funds, the 2017 revenue compliance was as follows:

- source 14 in the amount of € 13,233.00 (Agreement for Solving Project No. APVV-14-0852 as amended), (Agreement for Solving Project No. APVV-16-0471 as amended);
- source 131G in the amount of € 0.80 (Funding Agreement No. JUST/2013/JPEN/AG /EJTR/4487);
- source 11R3 in the amount of € 11,830.21 (Funding Agreement No. JUST/2014/JTRA/AG /EJTR/6762).

Category 200 Non-Tax Revenue



Expenditure

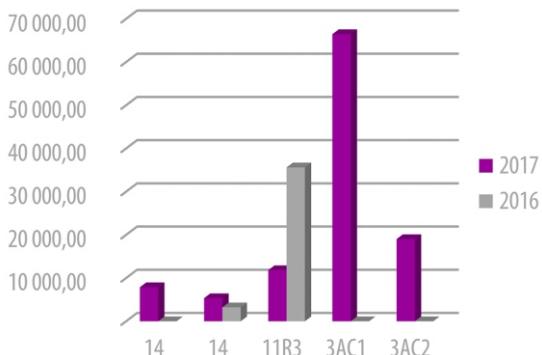
The 2017 expenditure budget was approved in the amount of € 916,893.31 € and increased via budgetary measures during the year and at year end and amended by releasing the binding indicators to the final spending amount of € 916,297.31 (99.93 %). As a matter of comparison, the 2017 spending in the expenditure category was by € 118,122,31 higher than in the preceding year, which is caused by an amendment – increase of budget funds in the various categories during the year in connection with organisational changes, an increase in the

nárástom vzdelávacích podujatí, s čím súvisí aj náraš výdavkov v tejto kategórii.

V rámci implementácie projektov bolo čerpanie prostriedkov v jednotlivých kategóriach výdavkov v roku 2017 nasledovné:

- zdroj 14 vo výške 13.233,00 € (Zmluva o riešení projektu č. APVV-14-0852 v znení neskorších dodatkov), (Zmluva o riešení projektu č. APVV-16-0471 v znení neskorších dodatkov),
- zdroj 131G vo výške 11.830,21 € (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. JUST/2014/JTRA/AG /EJTR/6762),
- zdroj 3AC1 vo výške 66.450,02 € (projekt Rozvoj systému špecializovaného vzdelávania súdcov a justičných zamestnancov v rámci operačného programu Efektívna verejná správa),
- zdroj 3AC2 vo výške 19.015,70 € (projekt Rozvoj systému špecializovaného vzdelávania súdcov a justičných zamestnancov v rámci operačného programu Efektívna verejná správa).

Implementácia projektov / Implementation of Projects



Kategória 610 – mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Rozpočet kategórie 610 bol pre rok 2017 schválený v sume 350.880,00 €, rozpočtovými opatreniami upravený – navýšený na konečnú sumu 382.740,00 €. Celkové čerpanie k 31.12.2017 bolo vo výške 100,00 % z celkového objemu pridelených rozpočtových prostriedkov. V porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roku je čerpanie vyššie o 60.514,00 €. Náraš čerpania je spôsobený valorizačiou platov pre rok 2017, platovými postupmi niektorých zamestnancov v sledovanom období a zmenou organizačnej štruktúry, s čím súvisí vyšší počet obsadených funkčných miest.

Kategória 620 – poistné a príspevok do poisťovní

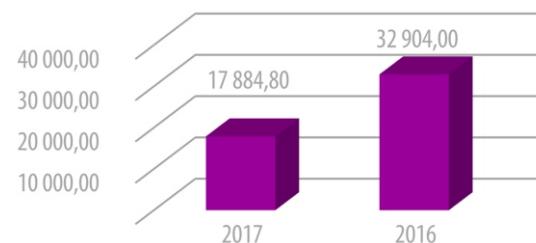
V kategórii 620 predstavoval schválený rozpočet pre rok 2017 čiastku 122.633,00 €. Rozpočtovými opatreniami bol upravený – navýšený na výslednú sumu 152.668,00 €. V porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roku je čerpanie vyššie o 20.810,70 €. Uvedené čerpanie bezprostredne súvisí hlavne s čerpaním v kategórii 610 a s odvodovou povinnosťou, kde sú okrem iného odmeny externým členom pedagogického zboru Justičnej akadémie SR za lektorskú činnosť na vzdelávacích podujatiach, členom skúšobných komisií pri odbornej justičnej skúške a odborným garantom databáz (databázy pre hromadné výberové konania) vyplácané v podmienkach akadémie za nepravidelnú činnosť formou dohod o práciach vykonávaných mimo pracovného pomeru. K 31.12.2017 boli rozpočtové prostriedky tejto

specialised agenda (general tender) and due to an increase in the number of training events, which is also the cause of expenditure increase in this category.

In terms of implementation of projects, the 2017 spending of funds in the various expenditure categories was as follows:

- source 14 in the amount of € 13,233.00 (Agreement for Solving Project No. APVV-14-0852 as amended), (Agreement for Solving Project No. APVV-16-0471 as amended);
- source 131G in the amount of € 11,830.21 (Funding Agreement No. JUST/2014/JTRA/A /EJTR/6762);
- source 3AC1 in the amount of € 66,450.02 (project entitled Development of the System of Specialised Training of Judges a Judicial Officers under the Operational Programme Effective Public Administration);
- source 3AC2 in the amount of € 19,015.70 € (project entitled Development of the System of Specialised Training of Judges a Judicial Officers under the Operational Programme Effective Public Administration).

Kapitálové výdavky / Capital Expenditure



Category 610 – Personnel Remuneration

The 2017 budget in Category 610 was approved in the amount of € 350,880.00, amended – increased via budgetary measures to the final amount of € 382,740.00 €. The total spending as of 31 December 2017 was in the amount of 100.00 % of the total budget allocation. The spending is higher by € 60,514.00 compared to the same period of the previous year. The increased spending is due to a 2017 increase in wages, the wage increases for certain employees in the reporting period and due to a change in the organisational structure associated with a higher number of job positions occupied.

Category 620 – Social Security Contributions

The approved 2017 budget in Category 620 amounted to € 122,633.00. It was amended – increased via budgetary measures to the final amount of € 152,668.00. The spending is higher by € 20,810.70 compared to the same period of the previous year. The said spending is closely related mainly to spending in Category 610 and to statutory contributions. The Academy pays remuneration to external lecturers of the Judicial Academy of the Slovak Republic working at training events, to members of the examination panels working during the Professional Judicial Examination and to professional guarantors of databases (databases for the general tender) working irregularly on the basis of work agreements outside of the regular employment relationship. As of 31 December 2017, the budget spending in this category

kategórie čerpané vo výške 151.805,04 €. Z dôvodu implementácie projektov a s tým súvisiaceho čerpania prostriedkov bolo v roku 2017 čerpanie v kategórii 620 nasledovné:

- zdroj 11R3 vo výške 140,61 € (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. JUST/2014/JTRA/AG /EJTR/6762),
- zdroj 14 vo výške 2.822,12 € (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-14-0852 v znení neskorších dodatkov), (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-16-0471 v znení neskorších dodatkov),
- zdroj 3AC1 vo výške 14.443,25 € (projekt Rozvoj systému špecializovaného vzdelávania súdcov a justičných zamestnancov v rámci operačného programu Efektívna verejná správa),
- zdroj 3AC2 vo výške 3.542,42 € (projekt Rozvoj systému špecializovaného vzdelávania súdcov a justičných zamestnancov v rámci operačného programu Efektívna verejná správa).

Kategória 630 - tovary a služby

Suma schváleného rozpočtu pre rok 2017 bola vo výške 323.456,00 €, rozpočtovými opatreniami upravená – navýšená na konečnú sumu 352.590,18 €, z toho na program OEKOC03 (program - podporná infraštruktúra) v sume 15.315,00 €, čo je aj výsledná suma čerpania k 31.12.2017 v tejto kategórii. Celkovo sa v porovnaní s rokom 2016 jedná o vyššie čerpanie v sume 18.726,40 €. Uvedené je podrobne rozpísané v rámci rozboru jednotlivých podpoložiek. Z dôvodu implementácie projektov a s tým súvisiaceho čerpania prostriedkov bolo čerpanie výdavkov v roku 2017 v rámci iných zdrojov nasledovné:

- zdroj 11R3 vo výške 11.689,60 € (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. JUST/2014/JTRA/AG /EJTR/6762),
- zdroj 14 vo výške 10.410,88 € (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-14-0852 v znení neskorších dodatkov), (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-16-0471 v znení neskorších dodatkov),
- zdroj 3AC1 vo výške 29.097,19 € (projekt Rozvoj systému špecializovaného vzdelávania súdcov a justičných zamestnancov v rámci operačného programu Efektívna verejná správa),
- zdroj 3AC2 vo výške 10.174,79 € (projekt Rozvoj systému špecializovaného vzdelávania súdcov a justičných zamestnancov v rámci operačného programu Efektívna verejná správa).

Čerpanie na jednotlivých podložkách kategórie 630 Tovary a služby

Položka 631: cestovné náhrady (tuzemské a zahraničné): Celková čiastka vynaložených rozpočtových prostriedkov na zahraničné a tuzemské cesty zamestnancov akadémie v roku 2017 bola vo výške 6.357,80 €. V porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roku je čerpanie vyššie o 1.413,31 €. Nárast čerpania súvisí s výšim počtom pracovných cest zamestnancov akadémie z dôvodu účasti na regionálnych vzdelávacích podujatiach a účasti na aktivitách v zahraničných partnerských organizáciách. Okrem účasti na tuzemských vzdelávacích podujatiach sa zamestnanci akadémie zúčastňujú aj zahraničných aktivít vyplývajúcich z členstva akadémie v nadnárodných partnerských organizáciách.

Položka 632: energie, voda a komunikácie: Celková čerpaná čiastka v roku 2017 bola vo výške 82.534,04 € čo predstavuje v porovnaní s predchádzajúcim obdobím v prvej polovici roku 2017 vyššie čerpanie o 8.153,15 €, čo je spôsobené dlhším vykurovacím obdobím v prvej polovici roku 2017 a vyúčtovaním za odber energií počas roku 2017 v prevádzkach akadémie v Pezinok a v Omšení.

Položka 633: materiál: Pôvodný schválený rozpočet v sume 102.224,00 € bol počas roku 2017 upravený na sumu 83.404,16 €, z toho na program OEKOC03 4.481,08 €. Čerpanie za obdobie

amounted to € 151,805.04. On the grounds of implementation of projects and the associated spending offunds, the 2017 spending in Category 620 was as follows:

- source 11R3 in the amount of € 140.61 (Funding Agreement No. JUST/2014/JTRA/AG /EJTR/6762);
- source 14 in the amount of € 2,822.12 (Funding Agreement No. APVV-14-0852 as amended),(Funding Agreement No. APVV-16-0471 as amended);
- source 3AC1 in the amount of € 14,443.25 € (project Development of the System of Specialised Training of Judges a Judicial Officers under the Operational Programme Effective Public Administration);
- source 3AC2 in the amount of € 3,542.42 (project Development of the System of Specialised Training of Judges a Judicial Officers under the Operational Programme Effective Public Administration).

Category 630 – Goods and Services

The approved 2017 budget in the amount of € 323,456.00 € was amended – increased via budgetary measures to the final amount of € 352,590.18, thereof for programme OEKOC03 (programme – supporting infrastructure) in the amount of € 15,315.00, which is also the final spending amount as of 31 December 2017 in this category. Overall, this spending is higher by € 18,726.40 compared to 2016. The above is detailed in terms of the analysis of the subitems. On the grounds of implementation of projects and the associated spending of funds, the 2017 spending in other sources was as follows:

- source 11R3 in the amount of € 11,689.60 (Funding Agreement No. JUST/2014/JTRA/AG /EJTR/6762);
- source 14 in the amount of € 10,410.88 (Funding Agreement No. APVV-14-0852 as amended),(Funding Agreement No. APVV-16-0471 as amended);
- source 3AC1 in the amount of € 29.097,19 € (project Development of the System of Specialised Training of Judges a Judicial Officers under the Operational Programme Effective Public Administration);
- source 3AC2 in the amount of € 10,174.79 (project Development of the System of Specialised Training of Judges a Judicial Officers under the Operational Programme Effective Public Administration).

Spending in subitems of Category 630 Goods and Services

Item 631: Travel reimbursements (domestic and foreign): The total 2017 budget spending for domestic and foreign travel of the Academy's employees amounted to € 6,357.80. The spending is higher by € 1,413.31 compared to the same period of the previous year. The increased spending is due to a higher number of business trips of the Academy's staff due to their participation at regional training events and their participation in activities at foreign partner organisations. In addition to participation in domestic training events, the Academy's staff also take part in activities abroad on the grounds of the Academy's membership in transnational partner organisations.

Item 632: Utilities, water and communications: The total 2017 spending amounted to € 82,534.04 €, which is a higher spending by € 8,153.15 compared to the previous year due to a longer heating season in the first half of 2017 and settlement charging for utilities during 2017 at the Academy's sites in Pezinok and in Omšenie.



roku 2017 bolo 100,00 % z celkového objemu pridelených rozpočtových prostriedkov. V porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roku sa jedná o nižšie čerpanie v sume 7.525,56 €, čo je spôsobené úsporou výdavkov za organizačno-technické a prevádzkové vybavenie. Z dôvodu implementácie projektov a s tým súvisiaceho čerpania prostriedkov bolo čerpanie v kategórii 633 nasledovné:

- zdroj 14 vo výške 610,21 € (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-14-0852 v znení neskorších dodatkov), (Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-16-0471 v znení neskorších dodatkov),
- zdroj 3AC1 vo výške 6.242,70 € (projekt Rozvoj systému špecializovaného vzdelenia sudcov a justičných zamestnancov v rámci operačného programu Efektívna verejná správa),
- zdroj 3AC2 vo výške 1.464,90 € (projekt Rozvoj systému špecializovaného vzdelenia sudcov a justičných zamestnancov v rámci operačného programu Efektívna verejná správa).

Položka 634: dopravné: Rozpočet pre rok 2017 schválený, internými úpravami navýšený na sumu 16.361,66 €. Čerpanie za sledované obdobie roku 2017 predstavuje 100,00 %. V porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roku je čerpanie nižšie o sumu 5.423,99 €. Pokles nákladov súvisí so znížením výdavkov na údržbu autoparku z dôvodu jeho postupnej obnovy v rokoch 2013 a 2016.

Položka 635: rutinná a štandardná údržba: Celkový rozpočet pre rok 2017 predstavoval čiastku 26.890,30 €, z toho na program OEKOC03 v sume 718,57 €. Oproti roku 2016 sa jedná o pokles nákladov na tejto položke v sume 4.750,51 €. Nižšie čerpanie súvisí s nižšou poruchovosťou technických zariadení v prevádzkach akadémie a s tým súvisiacou potrebou odstránenia havarijných stavov.

Položka 636: nájomné za nájom: Rozpočet na tejto položke bol pre rok 2017 schválený a následne upravený na výslednú sumu čerpania vo výške 1.403,59 €. V rovnakom období predchádzajúceho roku bolo čerpanie vyššie o sumu 961,63 €. Z položky 636 sa každoročne realizuje úhrada za prenájom pozemku v Omšení, čo vyplýva zo zmluvy uzavretovej ešte pred sprevádzkovaním Detašovaného pracoviska Justičnej akadémie SR v Omšení so štátnym podnikom LESY SR za zriadenie vecného bremena v sume 308,04 €, za opakovane zapožičanie profesionálneho čistiaceho prístroja určeného na čistenie podlág z dôvodu zachovania hygieny v stravovacej prevádzke a relaxačnej časti v Omšení, prenájom vysokozdvívnej plošiny z dôvodu opravy a údržby osvetlenia tejto prevádzky v sume 225,00 €. Okrem uvedených výdavkov bolo v roku 2017 v rámci tejto položky financované zapožičanie fotokopírovacieho stroja z dôvodu nárastu účastníkov odbornej justičnej skúsky.

Položka 637: služby: Čerpaný rozpočet roku 2017 v sume 135.638,63 € predstavuje oproti roku 2016 nárast o sumu 25.917,45 €. Najvyššia čiastka, 65.604,72 €, v rámci čerpania tejto kategórie bola použitá na úhradu dohôd o práciach vykonávaných mimo pracovného pomeru pre lektorov vzdelenáciach podujatí, skúšobných komisárov počas odbornej justičnej skúsky v zmysle schváleného študijného plánu pre rok 2017 a odborných garantov spracovávajúcich otázky pre zostavenie testov, prípadové štúdie, texty na preklady z cudzieho jazyka a kontrolu spisov pre hromadné výberové konania na obsadenie voľného miesta sudsca. V súvislosti s implementáciou projektu „Interregiónalne a prakticky orientované justičné vzdelenanie v európskom civilnom práve“ v rámci spolupráce s ERA (Europäische Rechtsakademie - Európska akadémia práva) a krajin Vyšehradskej štvorky sme v prvom štvrtroku 2017 uhradili sumu 4.200,00 € (t.j. 20,02 %) celkového prideleného rozpočtu projektu. Ostatné náklady tejto kategórie rovnako bezprostredne súvisia so zabezpečením procesu vzdelenia.

Item 633: Materials: The originally approved budget in the amount of € 102,224.00 was amended during the year 2017 to the amount of € 83,404.16, thereof for programme OEKOC03 to € 4,481.08. The 2017 spending accounted for 100.00 % of the total budget allocation. The spending is lower by € 7,525.56 compared to the same period of the previous year due to cost savings for organisational-technical and operating equipment. On the grounds of implementation of projects and the associated spending of funds, spending in Category 633 was as follows:

- source 14 in the amount of € 610.21 (Funding Agreement No. APVV-14-0852 as amended), (Funding Agreement No. APVV-16-0471 as amended);
- source 3AC1 in the amount of € 6,242.70 (project Development of the System of Specialised Training of Judges a Judicial Officers under the Operational Programme Effective Public Administration);
- source 3AC2 in the amount of € 1,464.90 € (project Development of the System of Specialised Training of Judges a Judicial Officers under the Operational Programme Effective Public Administration).

Item 634: Travel expenses: The approved 2017 budget was increased via internal amendments to the amount of € 16,361.66. The 2017 spending represents 100.00 %. The spending is higher by € 5,423.99 compared to the same period of the previous year. The cost reduction is due to vehicle fleet maintenance cost savings due to its gradual upgrading in 2013 and 2016.

Item 635: Routine and standard maintenance: The overall 2017 budget was in the amount of € 26,890.30, thereof for programme OEKOC03 in the amount of € 718.57. This represents a cost reduction in this item by € 4,750.51 compared to 2016. The lower spending is associated with less breakdowns of technical equipment at the Academy's sites and the related reduced need for repairs.

Item 636: Lease payments: The 2017 budget in this item was approved and subsequently amended to the final amount of € 1,403.59. The spending was higher by € 961.63 in the same period of the previous year. Expenditure under item 636 is used annually for the lease of land in Omšenie under the agreement signed yet before the operation of the Training Centre of the Judicial Academy of the Slovak Republic in Omšenie between the Academy and the state-owned forestry company LESY SR for establishing an easement in the amount of € 308.04, for repeated renting of professional floor cleaning equipment to ensure high standards of hygiene in the catering and relaxation areas at the Omšenie Training Centre and for renting lifting equipment to repair and maintain the lighting at the facility. Renting of a photocopying machine was also financed from this item in 2017 due to an increased number of participants of the Professional Judicial Examination.

Item 637: Services: The 2017 spending in the amount of € 135,638.63 accounts for an increase by € 25,917.45 compared to 2016. The highest spending, € 65,604.72, in this category was used for remuneration payments under agreements for work performed outside of an employment relationship to lecturers of training events, to examination panel members at the Professional Judicial Examination in accordance with the approved 2017 Academic Plan and to professional guarantors drafting test questions, case studies, foreign language text translations, and for the review of files for the general tender for judge position openings. In terms of implementation of the project „Interregional and Practice-Oriented Judicial Training in European Civil Law“ in cooperation with ERA (Europäische Rechtsakademie – Academy of European Law) and the V4 countries, we paid the amount of € 4,200.00 (i.e. 20.02 %) of the total project budget allocation

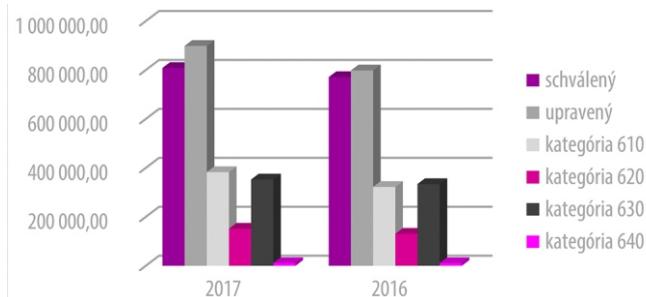
Kategória 640 – bežné transfery

Rozpočet v tejto kategórii bol celkovo schválený v sume 11.400,00 €, rozpočtovým opatrením upravený – navýšený na sumu 12.160,00 €. Čerpanie za sledované obdobie roku 2017 bolo v sume 11.277,29 €, z toho čerpanie za úhradu ročného členského poplatku do medzinárodnej organizácie (EJTN) predstavuje sumu 8.400,00 €. Ostatné výdavky boli použité na nemocenské dávky pre zamestnancov a úhradu odchodeného pre jedného zamestnanca. V porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roku sa jedná o nárast celkového čerpania v sume 186,41 €. Uvedený rozdiel v čerpaní je spôsobený nárastom za úhradu členského poplatku – navýšenie o 1.000,00 € a úhradou odchodeného pre zamestnanca. Náklady na nemocenské dávky predstavujú oproti minulému roku pokles z celkovej sumy čerpania rozpočtu v tejto kategórii.

Kategória 700 – kapitálové výdavky

Pre rok 2017 nemala akadémia schválený rozpočet na kapitálové výdavky, v III. štvrtroku 2017 boli akadémii pridelené rozpočtové prostriedky v sume 14.980,80 €, ktoré boli použité na odstránenie havarijného stavu strechy v Pezinku a v IV. štvrtroku 2017 rozpočtové prostriedky v sume 3.500,00 € použité na nákup fotokopírovacieho zariadenia v celkovej sume 2.904,00 €. Čerpanie v kategórii 700 v roku 2017 je 96,78 % z celkovej pridelenej sumy rozpočtových prostriedkov.

Kategória 600 Bežné výdavky



Poskytovanie relaxačných služieb DP Omšenie 2016/2017

Relaxačné služby poskytované v súlade s § 3 ods. 9 zákona č. 548/2003 Z.z. o Justičnej akadémii a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako doplnkové služby pre cieľovú skupinu a účastníkov aktivít, ktoré organizujú partnerské organizácie akadémie zo Slovenska a zo zahraničia, súdy alebo Inštitút vzdelenia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky pre účastníkov rekreácií v rozsahu a za cenu určenú Inštrukciou Ministerstva spravodlivosti SR 3/2015 č. 37501/2015-23-15303 o podmienkach poskytovania stravovacích, ubytovacích a ďalších služieb a preventívnej rehabilitácie sudcov zo dňa 11.02.2015 v znení neskorších dodatkov.

Podrobnej rozpis jednotlivých služieb poskytnutých v roku 2017 a porovnanie s rokom 2016 sú uvedené v grafe:

in the first quarter of 2017. The other costs in this category are equally closely linked to providing the training process.

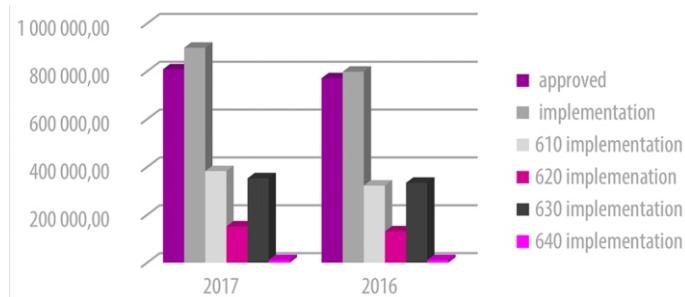
Category 640 – Current Transfers

The total approved budget in this category in the amount of € 11,400.00 was amended – increased via a budgetary measure to the amount of € 12,160.00. The 2017 spending amounted to € 11,277.29, thereof spending for payment of a membership fee to an international organisation (EJTN) amounts to € 8,400.00. Other expenses were used to pay sickness leave allowances to employees and to pay the one-off allowance on retirement to one employee. The overall spending is higher by € 186.41 compared to the same period of the previous year. The difference in spending is due to a € 1,000.00 increase in the membership fee and due to payment of the one-off retirement allowance to an employee. The sickness leave allowance costs dropped in this budget spending category compared to the previous year.

Category 700 – Capital Expenditure

The Academy did not have any approved capital expenditure budget for 2017. In the third quarter of 2017 the Academy was allocated budget funds in the amount of € 14,980.80 that were used to repair the roof in very poor state in Pezinok, and in the fourth quarter of 2017 there was another allocation in the amount of € 3,500.00 used to buy a photocopying machine worth € 2,904.00. The 2017 spending in Category 700 accounts for 96.78 % of the total budget allocation.

Category 600 Current Expenses



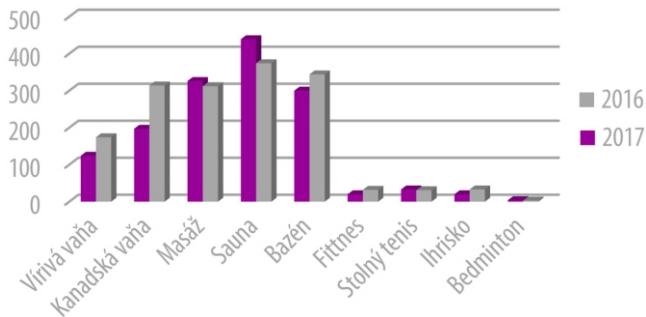
Provision of Relaxation Services at the Training Centre in Omšenie in 2016/2017

The relaxation services were provided in conformity with Section 3(9) of Act No. 548/2003 Coll. on the Judicial Academy and on the Amendment of Some Acts as auxiliary services for the target group and for the participants of activities organised by the partner organisations of the Academy from Slovakia and from abroad, by courts or by the Training Institute of the Ministry of Justice of the Slovak Republic for participants of recreational stays within the scope and at the price stipulated by Instruction of the Ministry of Justice of the Slovak Republic 3/2015 No. 37501/2015-23-15303 on the Conditions of Provision of Catering, Accommodation and Other Services and Preventative Rehabilitation to Judges dated 11 February 2015 as amended.

A detailed breakdown of the services provided in 2017 and a comparison with 2016 is given in the chart:



Poskytovanie relaxačných služieb DP Omšenie 2016/2017



LUDSKÉ ZDROJE

Plnenie počtu zamestnancov v roku 2017

Schválený počet: 31 zamestnancov, od 01.08.2017 upravený – navýšený v súvislosti so správou databáz na hromadné výberové konania o 2 funkčné miesta t. j. 33 zamestnancov. Fyzický počet: 37 zamestnancov, z toho 4 zamestnanci prijatí v súvislosti s implementáciou projektu z Operačného programu Efektívna verejná správa pod názvom: Rozvoj systému vzdelávania sudsco a justičných zamestnancov. Prepočítaný počet k 31.12.2017: 31,715 zamestnancov.

V roku 2017 bolo uzavorených: 330 dohôd o vykonaní práce, 2 dohody o pracovnej činnosti a 45 autorských dohôd, celkovo v rozsahu 6431 odpracovaných hodín s externými členmi pedagogického zboru a lektormi vzdelávacích podujatí pre zabezpečenie lektorskej činnosti na základe schváleného študijného plánu pre rok 2017, skúšobnými komisárm v odbornej justičnej skúške a odbornými garantmi databáz pre hromadné výberové konania.

Delenie zamestnancov podľa vzdelania a pohlavia k 31.12.2017

Dosiahnuté vzdelanie	Muži	Ženy	Celkom	%
Základné	0	1	1	2,70%
Stredné odborné bez maturity	3	1	4	10,80%
Stredné odborné s maturitou	3	12	15	40,50%
Vysokoškolské II. stupňa	5	9	14	37,80%
Vysokoškolské III. stupňa	3	0	3	8,10%
Celkom	14	23	37	100,00%

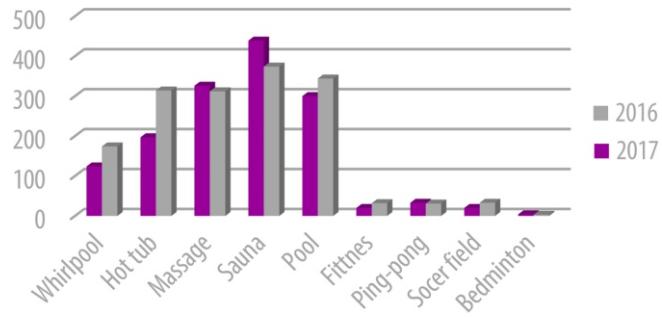
Delenie zamestnancov podľa veku a pohlavia k 31.12.2017

Vek	Muži	Ženy	Celkom	%
do 35 r.	2	6	8	21,62%
36 - 45 r.	4	6	10	27,03%
46 - 60 r.	6	8	14	37,84%
nad 60 r.	2	3	5	13,51%
celkom	14	23	37	100,00%
%	37,83%	62,17%	100,00%	100,00%

Trvanie pracovného pomeru v roku 2017

Doba trvania	Počet	%
do 5 rokov	22	59,45%
do 10 rokov	14	37,85%
do 15 rokov	1	2,70%
celkom	37	100,00%

Provision of relaxation services at the Training Centre in Omšenie 2016/2017



HUMAN RESOURCES

2017 Number of Employees

Approved number: 31 employees, since 01 August 2017 amended – increased in connection with the management of databases for the general tender by 2 job positions, i.e. 33 employees. Actual number: 37 employees, thereof 4 employees recruited in connection with implementation of the project under Operational Programme Effective Public Administration entitled: Development of the System of Training of Judges and Judicial Officers. Recalculated number as of December 31 2017: 31,715 employees.

The following agreements for work outside of an employment relationship were concluded in 2017: 330 agreements for the performance of work; 2 work agreements; and 45 author agreements; a total of 6,431 hours worked by external members of the paedagogic staff and by lecturers of training events in conformity with the approved 2017 Academic Plan, by examination panel members at the Professional Judicial Examination and by professional guarantors of databases for the general tender.

Education and sex distribution of staff as of December 31, 2017

Highest achieved education	Men	Women	Total	%
Primary school	0	1	1	2,70%
Secondary vocational without GCE	3	1	4	10,80%
Secondary vocational with GCE	3	12	15	40,50%
Graduate	5	9	14	37,80%
Postgraduate	3	0	3	8,10%
Total	14	23	37	100,00%

Age and sex distribution of staff as of December 31, 2017

Age	Men	Women	Total	%
Under 35 y.	2	6	8	21,62%
36 - 45 y.	4	6	10	27,03%
46 - 60 y.	6	8	14	37,84%
Over 60 y.	2	3	5	13,51%
Total	14	23	37	100,00%
%	37,83%	62,17%	100,00%	100,00%

Duration	Number	%
up to 5 years	22	59,45%
up to 10 years	14	37,85%
up to 15 years	1	2,70%
Total	37	100,00%



PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ JUSTIČNEJ AKADÉMIE SLOVENSKEJ REPUBLIKY



Prenos poznatkov do justičnej praxe:
Zásahy súdov do súkromnoprávnych úkonov
© Justičná akadémia Slovenskej republiky
Recenzia: doc. JUDr. Gabriela Dobrovičová, CSc.,
Doc. JUDr. Mgr. Andrea Olšovská, PhD.
Rok vydania 2015
ISBN 978-80-970207-8-1
EAN ISBN 9788097020781



Ingerencia súdov do súkromnoprávnych zmlúv:
Zásahy súdov do obsahu súkromnoprávnych zmlúv
© Justičná akadémia Slovenskej republiky
Recenzia: doc. JUDr. PhDr. Miroslav Slašťan, PhD.
Rok vydania 2014
ISBN 978-80-970207-7-4
EAN ISBN 9788097020774



Dokazovanie v civilnom a trestnom konaní
© Justičná akadémia Slovenskej republiky
Recenzia: JUDr. Peter Hullá
Rok vydania 2012
ISBN 978-80-970207-4-3
EAN ISBN 9788097020743



Záverečná štúdia "Vymožiteľnosť práva v Slovenskej republike"
© Justičná akadémia Slovenskej republiky
Recenzia: prof. JUDr. Nadžeda Rozehnalová, CSc., doc. JUDr. Josef Kotásek,
Ph.D., JUDr. Jiří Valdhans, Ph.D., Eric Minnegheer
Rok vydania 2010
ISBN 978-80-970207-2-9
EAN ISBN 9788097020729



Exekučné právo, legislatívny zámer
© Justičná akadémia Slovenskej republiky
Recenzia: JUDr. Peter Hullá
Rok vydania 2009
ISBN 978-80-970207-1-2
EAN ISBN 9788097020712



Princíp spravodlivosti v trestnom a správnom súdnom konaní
© Justičná akadémia Slovenskej republiky
Rok vydania 2016
ISBN 978-80-970207-9-8
EAN ISBN 9788097020798



**Zvyšovanie kvality medzinárodného justičného vzdelávania
v krajinách Vyšegradskej štvorky / Promoting International
Training Cooperation in Visegrad Judicial Academies**
© Justičná akadémia Slovenskej republiky
Rok vydania 2014
ISBN 978-80-970207-6-7
EAN ISBN 9788097020767



**Ingerencia súdov do súkromnoprávnych zmlúv:
Zásahy súdov do kontraktáčneho procesu**
© Justičná akadémia Slovenskej republiky
Recenzia: doc. JUDr. Ján Husár, CSc., doc. JUDr. Monika Jurčová, PhD.
Rok vydania 2013
ISBN 978-80-970207-5-0
EAN ISBN 9788097020750

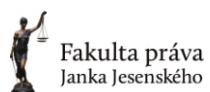


**Európske a národné rozmery civilného práva, etický rozmer
a zodpovednosť právnických profesí**
© Justičná akadémia Slovenskej republiky
Recenzia: doc. JUDr. Martin Janků, CSc., JUDr. Peter Hullá
Rok vydania 2011
ISBN 978-80-970207-3-6
EAN ISBN 9788097020736



Vymožiteľnosť práva v Slovenskej republike
© Justičná akadémia Slovenskej republiky
Recenzia: JUDr. Peter Hullá, JUDr. PhDr. Miroslav Slašťan, PhD.
Rok vydania 2009
ISBN 978-80-970207-0-5
EAN ISBN 9788097020705

PARTNERI



Krajský súd v Košiciach



PARTNERS



Bayerisches Staatsministerium
der Justiz und für Verbraucherschutz

